12254 Shanghai Tuesday 1 November 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年十一月一日
禮拜二
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千二百五十四號
內政部登記證警字第五三號
中華郵政特准掛號認為新聞紙類之報紙

時報廣告刊例
上封面每次二百四十元(計一百〇四字高)
下封面每次二百八十元(計一百〇四字高)
報名下每次念六元(計三十一字高二十六字闊)
封面每行一元八角(計一百〇四字高二行起碼)
特長每行九角(計五十二字高二行起碼)
特短每行六角(計三十四字高二行起碼)
分類每行三角(計十六字高四行起碼)
紅標題(以下)長行每行一元(計一百〇四字高二行起碼)
特長每行一元五角(計五十二字高二行起碼)
特短每行一元(計三十四字高二行起碼)
下版(長每行)短行每行五角(計十六字高四行起碼)
(計算)(行數)以本報五號字爲標準 篇幅加倍可排二 英寸圖二十一個字四作二十一行計算 餘例面議
總館上海福州路三五一四號 電話 九七一三二·三
分館上海漢口路三〇二號 電報掛號 二五一四

顧母壽辰籌備處啓事

逕啓者 國歷十一月三日欣逢 顧中武顧中斌兩先生之令堂 鄭太夫人七旬榮慶 值茲國難期間 鄭太夫人堅辭不願鋪張掛綵稱觴 同人等忝屬友誼或忝載學 等因念 太夫人生平樂善好施濟困扶危環請再三擬將壽儀收入悉數捐助慈善團體救濟被難同胞爲謀親友造福始蒙 太夫人勉予允諾故同人等准於是日假座寧波旅滬同鄉會設議慶祝如蒙 諸親友 寵錫隆儀務希 統折現金以便集送慈善機關容取得收據後再行登報鳴謝尤恐柬邀未週特此登報聲明

籌備處 北京路祥生汽車行三樓信誼公司內
收禮處 北京路懇業大樓二〇三號

國華銀行香港分行開業通告

敝行業於十月三十一日開業 地址在香港大道中十一號 此佈

國華銀行廣州分行遷港通告

敝行已於十月十七日暫遷香港大道中十一號照常收付 此佈

上海法公董局通告

爲通告事本局現欲招商承包修理金利源第一號第五號第六號第七號及第八號吊橋右側馬頭工程(押圖費五元整)欲知其他詳情者仰逕至霞飛路本局秘書處詢問可也此佈 總辦譚鴻啼奉命啓

新出 宋拓圍令趙君碑

漢碑中求完整大字向不多見是書極清晰可貴 一冊定價一元六角 上海望平街 有正書局啓

有價值的筆記 西行艷異記 五版發售

當此國府西遷，華西注重時際·凡欲知四川西康風土人情者。不可不讀此書。此書描寫細膩而切實，比讀小說尚多興味。蓋事多艷異。隨手寫來。往往出人意想。書中附有不少地圖·照片·尤便參證。每部三冊 甲種實售七角五分 乙種實售六角

上海社會新聞社出版 望平街東三馬路口 時報分館代售

蔣委長昭告國人今後大計

(接第二版)

茲由統一而抗戰而建國之一貫政策、與必經之革命程序、早已確立於先、深信必能貫澈始終、以克底於成、吾同胞試重新檢取中正日常之所言與所行、而與十六個月來戰事經過相印證、即可瞭然於抗戰之特質、與我方決策之基點、在戰事初發之時、中正在廬山講演、即謂「戰事既起、唯有拚全民族之生命、犧牲到底、再無中途停頓妥協之理」、又說明「戰端一開、地無分南北、人不分老幼、皆應抱定犧牲一切之決心、」此即持久抗戰與全面戰爭之說明也、去年雙十節更明告我同胞、「此次抗戰、非一年半載可了、必經非常之困苦與艱難、始可獲得最後之勝利、」及後首都淪陷、人心震撼、中正又昭告同胞、「以此次抗戰爲國民革命過程中所必經、爲被侵略民族對侵略者爭取獨立生存之戰爭、與通常交戰國勢均力敵者之戰爭大異其趣、我之抗戰、惟求我三民主義之實現、與國民革命之完成、故憑藉不在武器與軍備、而在强毅不屈之革命精神、與堅忍不拔之民族意識」、更復說明「戰爭成敗之關鍵、繫於主動被動成分之多寡」、此則更就此次戰事之特質、充分指明抗戰到底與爭取主動之必然結果也、夫唯**我國在抗戰之始**即決心持久抗戰、故一時之進退變化、絕不能動搖我國抗戰之決心、唯其爲全面戰爭、故戰區之擴大、早爲我國人所預料、任何城市之得失、絕不能影響於抗戰之[illegible]

全局、且亦正唯我之抗戰、故必須力取主動、我唯能處處立於主動地位、然後可以打擊其速決之企圖、消滅其宰制之妄念、戰區面積愈大、我主動之地位愈堅、最後勝利、勝利更可操券以俟、惟望吾全國軍民共矢持久不屈之決心、執行全面攻擊之戰略、不餒不撓、努力奮鬭、中正前已言之、我國抗戰絕非如普通歷史上兩國交綏、爭雄圖霸之戰爭、我之抗戰、在主義上言、實爲民族戰爭、由完成國民革命之使命、而永久即爲革命戰爭、革命戰爭者、非時與間空間所能限制、非財政經濟與交通上外來之阻難所得而限制、更非毒氣與炸藥等一切武器之懸殊與傷亡犧牲之慘重所得而限制、

革命戰爭無時限

戰爭目的達到之日、始爲戰爭之終結、革命戰事無前方後方區域之限制、整個國境、隨處皆得爲我軍之戰場、革命戰爭不計較有形兵力之優劣、亦不畏犧牲挫折與傷亡之嚴重、更不因物質供給之缺乏而影響於作戰、即令武器經濟、全無供給、海上交通、全被封鎖、而我三民主義之民族意識與革命精神不斷煥發、必可奮鬭到底、以迄於成功、何況我軍武器早已充實、交通斷無封鎖之患耶、故我全國同胞、當此抗戰轉入重要關鍵之時、但須追憶我抗戰開始時所定之方略、與我國府移駐重慶時之宣言、則決不因當前局勢之變化、而搖動其對於抗戰之信心、必須認清持久抗戰與全面戰爭之眞諦、則必能以更大努力、承接戰局擴大後之新局勢、而益勵其奮鬭與決心、自今伊始、必須更哀戒更堅忍更踏實更刻苦更猛勇奮進、以致力於全面之戰爭與抗戰根據地之充實、而造成最後之勝利、

英工黨發表宣言

對張伯倫大加攻訐 籲請人民保持和平

組新政府以恢復英國舊觀 日本侵華以來英外交着着失敗

◎倫敦三十日哈瓦斯社電、反對派工黨於昨日發表長篇宣言、籲請全國人民以最大努力保持和平、其要點有二、(一)即就現政府所推行之外交政策、逐項加以攻訐、(二)即說明該黨所願見諸實施之政策大綱、茲將全文列下、「關於捷克問題、吾人於追述經過情形之後、深覺戰爭之所由避免者、初非張伯倫首相之力、實乃捷克前任總統貝奈斯在暴力威脅之下、接受希特勒元首所要求之慘酷犧牲、有以致之」、自日本侵犯中國東三省以還、外交失敗情事、不一而足、其在全世界所保有之「威望」實已威受嚴重打擊、「西班牙國倘再因張伯倫首相所推行之妥協政策、而橫遭犧牲、則不僅民治精神又被背棄、法國行將受人包圍、即不列顛帝國安全、亦必威受重大危機可斷言也」、本黨於此、認爲政府過去忽略國防工作、實屬罪不可逭、其在金融上工業上之力量、亦因英國市場爲德日兩國所奪之故、而日見衰退、在此種情形之下、本黨主張、(一)充實防空設備、並設置防空部、俾與各關係方面相互合作、其重要性應與海陸空軍三部並駕齊驅、(二)組織人力、但任何强制辦法均非吾人所能苟同、吾人相信在兵力空防乃至工業上、均無採取强制辦法之必要也、(三)依據社會主義各項原則、充分利用全國食源、(四)「殖民地問題之解決、不在由關係各國從新分配各屬地、而在以國際共管一項原則、要之、英國必須組成堅決的新政府、俾吾國之力量與自尊心、暨吾人前此所加諸各鄰邦之影響、而爲現政府所失去者、均可爲之恢復舊觀、從而爲從新建設國聯會與眞正的集體安全制兩事、有所努力」、

英內閣舉行閣議時 張伯倫將說明政府見解

內及英防務問題

◎倫敦卅一日哈瓦斯社電、本日乃係國會復會前夕、內閣定於午後三時舉行閣議、而由張伯倫就下開各項問題說明政府見解、計(一)英國本部防務、(二)帝國防務、(三)英義兩國前於四月十六日所成立之協定實施問題、(四)添設專部或添設專任機關俾克從新推動軍備擴充計劃、(五)外交局勢、尤其是英國與德國暨中東歐各國之相互關係、

將在未來戰爭中一顯身手 義大利梅博士驚人新發明

「新隱身術」

上海游藝場裏不是有種叫「愛克司光」的嗎？誠然它的發明是相當的聰明、可是它只做到了隱去「人的肉」底一步、不能使骨骼也看不見、我們還認爲非常遺憾的、

好萊塢有部電影名「隱身術」、似乎達到了我們的理想、可是利用了技巧而在銀幕上表演、使我們感到還是空洞、還是傳奇而已、

好了、最新式的「隱身術」現在發明了、明人是義大利科學家梅西尼教授、

怎麼方法使「新隱身術」成功？梅西尼不願宣佈、當然我們也無從知道、不過有一次在他公開招待宴會席上、任何人都認爲梅氏已成功無疑了、

一天下午、梅博士家中到了很多來賓、（大都是科學家）於是梅西尼當衆宣佈「新隱身術」的表演、一剎時、梅氏的身軀已不見影踪了、然而他的聲音還是在他的原來坐椅上發出、又一剎、所有的來賓也不見了、各人都只覺得孤獨獨地坐在大餐桌旁邊、十分鐘後、梅西尼表演完畢、立刻就恢復常態、於是梅博士成功社會上開始轟動、據說這次「新隱身術」最成功的地方、乃是受隱身術作用的些微也不覺到痛苦、而且對健康上更絲毫沒有不良影響、比了「愛克司光」當然大大進步、

「新隱身術」有什麼效用呢？當然有、在充滿了戰爭狂的現時代中、它必然將爲未來大戰中的重要原素、在戰場上、可以使自己的軍隊失去影蹤、敵人轟炸當然失了目標、譬如飛機到敵人上空去偵察或擲彈、無聲飛機更不必說、就是有聲敵方高射砲試問又向那一角射擊呢？

墨索里尼是法西斯的信徒、法西斯政治又相信那一齣「偉大的戰爭」底口號、這「新隱身術」既極有功效於戰爭場合中、梅西尼博士自然已受到義大利政府的獎勵而予以專利了、

科學發明是利呢？還是害？是禍呢？還是福？只有上帝知道了、（鑑）

駐法蘇大使之表示

◎法國里昂城三十一日哈瓦斯社電、蘇俄大使蘇利資在此間發表演說、對於法俄兩國睦誼力加稱道、略謂「余所由而願與法國合作以維持和平局勢」、

德驅逐波僑問題解決 日前拘捕者予以釋放

◎柏林三十日哈瓦斯社電、關於波蘭籍猶太人驅逐出境一事、德波兩國於昨日午後成立臨時協定後、此間警察當局、於本日起停止拘捕波蘭籍猶太人、並將日昨所拘捕者予以釋放、

華沙卅一日路透社電、德波兩國政府間、關於旅德波僑事之談判、將於今日在柏林開始、而已被逐出德境之波僑問題、亦將討論及之、

莫斯科各界人士 注視國際局勢

蘇聯外交政策無變更必要 對德關係曾向英表示

◎莫斯科三十日哈瓦斯社電、此間各界人士、對於國際局勢、尤其是法國外交政策新趨勢、咸密切予以注視、一般印象、以爲蘇聯前此率先向西歐各民治國建議促進國際合作、此一時期、已於慕尼黑協定成立後、宣告結束、今後自當期待他國移樽就教、某某方面甚至主張蘇聯應在西歐各民治國與德國之間、維持均勢、蘇聯各報在慕尼黑協定成立之後、雖曾指陳英法兩國因欲保全資本主義之構、不得不向國社主義的德國宣告屈服、但未主張蘇聯外交政策、有改弦易轍之必要、厥後政界某某人士乃主張與德國相接近、俾在若干時期之內、移轉德國威脅、並利用時機在經濟軍事上充實力量、關於此項主張、蘇聯當局、聞已於英國首相張伯倫與德國元首希特勒在哥特斯堡城二次談話之後、向英國當局有所表示、

捷匈界線爭執問題 德義兩國允仲裁

將以人種分配劃定

◎柏林三十一日哈瓦斯社電、關於捷克與匈牙利勘定界線問題、德義兩國業已應允出任仲裁、此間「晚報」加以評論、謂「捷克國所當割讓之土地、當較該國前在科瑪爾諾城會議時所已應允割讓者、更爲廣大」、德義兩國則當在最大可能之範圍內、按照人種分配情形、爲捷匈兩國劃定界線、以視匈國所提要求是否與種族界線相符合、

◎維也納三十一日路透社電、德·義·捷·匈四國外長、已定十一月二日、會於維也納、仲裁匈牙利邊境之糾紛、

◎匈京三十日哈瓦斯社電、關於捷克匈牙利兩國劃定新界線問題、當事雙方自要求德義兩國出而仲裁後、此間官方宣稱、德義兩國、業已予以接受、

◎羅馬三十一日哈瓦斯社電、關於捷克匈牙利兩國劃定新界線問題、此間消息靈通人士宣稱、德國外長里賓特洛浦、義國外長齊亞諾、已循當事雙方之請、定於下月二日、舉行會議、出任仲裁、

故事新寫（蔣大沂）

一位典型的和平使者

强梁的楚國、處心積慮的想去侵略那又老又弱的宋國、特地去請了當時那位知名於國際間的機械工程師—公輸般—來、造成無數攻城用的巧妙兵器、其中最新奇的一種、便是供給兵士爬城用的雲梯、還雲梯就成了以後、楚帝國主義便忙着調兵遣將、預備速戰速決、完成其一鼓而滅宋國的好夢了、

這時候忽地驚動了一位愛好和平的黑炭團墨翟老先生、那個時候、他正在齊國、得了這個消息、撒腿造跑、脚底上跑出泡來、在衣服上撕下一條布來包一包再跑、跑了十天十夜、直趕到楚國的郢都、去進行和平運動、

黑炭團 一到郢都、先去找到公輸般、責問他爲什麼要助楚爲虐、費了許多唇舌、公輸般畢竟明瞭了他自己的錯誤、不過他說、「無論如何、攻打宋國這件事、楚王已打定主意、馬背一經跨上、便決不是您—老先生一句空話可以隨便跨下來的了、」黑炭團說、「還沒有關係、咱們一起去見見楚王便了、」

他 跟了公輸般進見楚王、運用他銳利的辯才、述說楚國伐宋的非計、費了許多的唇舌、楚王也畢竟明瞭了他自己的錯誤、不過楚王說、「現在我們已經找到了軍械專家公輸般先生來帮忙、公輸般先生替我們造的雲梯等等攻城器具又都完了、準備了這麼久的時候、到底還是依照了原定計畫去伐宋上算、」

黑炭團聽了這句話、笑着說、「哈哈、您以爲已經有了相當的戰爭準備了嗎、咱家願意和公輸般君來較量較量、若然咱家輸了、您去伐宋、我沒話說、若然咱家贏了、那麼還位稱您忙的公輸般君、也不好算什麼了不起的傢伙、而從前的種種準備、也只是白消耗時間、您便不去伐宋、也沒有什麼吃虧、」

楚王點點頭 說、「就這麼的辦吧、」於是這位黑炭團和公輸般便開始在楚王殿庭之上鬭法、公輸般表現種種攻城的技術、黑炭團表現種種守城的技術、結果眞怪、這位以機械知名的公輸般君、表現盡了種種攻城的機變、鬧得滿頭是汗、還攻不出什麼結果來、而表現守城的黑炭團、對於他的攻勢、却不在乎、臨機應變、固若金湯、

黑炭團笑着向公輸般道、「你的本領、已經都使出來了、也見得平常、若然你一定要去伐宋的話、那我便到宋國去投効、做志願軍、帮他們守城、看你還有什麼辦法、」

公輸般 沉默了良久、用他陰險的眼珠看了看黑炭團道、「你瞧着吧、我自有辦法對付你、」黑炭團道、「你有辦法對付我、難道我沒有辦法對付你、」楚王聽他們大家都說有辦法、而大家都不說出什麼辦法來、頗覺氣悶、便問道、「究竟是什麼辦法呀、」黑炭團指着公輸般說道、「這厮有什麼辦法、無非想趕現在將我殺了、好沒有人去帮宋國守城、那知道、我早已打算定當了、預先已差了我的弟子禽滑釐等三百人、拿了我所製造的守城機械、先到宋國、站在城頭、恭候你們的大駕、現在便殺了我、我不是還有辦法對付[illegible]的嗎、」

公 輸般嚇呆了、楚王也嚇呆了、停了好一會、楚王嘆一口氣道、「墨先生、算了、看你份上、不去打這宋國也罷、」

這位和平使者墨翟、成了他的大業、於是仍爲無掛無礙的飄然離開了郢都

××××

這位黑炭團墨翟、是我們中國人心目中「典型的和平使者、」世界上喜歡當和平使者的先生們聽着、你若是不合於這典型的話、根本上不必向我們談什麼和平、你若是自問合於這個典型的話、則請你先以人力和物力來帮助我們、否則你所談的和平、也決不會發生效力的、

✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲

蔣委員長昭告國人
今後大計
力取主動地位着重全面戰爭

◎重慶三十一日電、蔣委員長三十一日發表告全國國民書、茲節錄其要點如下、粵漢告警、羊城淪陷、自茲抗戰地區、擴及全國、戰局形勢、顯有變遷、爰此成敗勝負轉移之關鍵、特爲我全國同胞概述抗戰經過之事實、與將來之目標、重加闡明而申告之、第一、吾同胞須認識當前戰局之變化、與

武漢得失之關係

我國抗戰根據、本不在沿江沿海淺狹交通之地帶、乃在廣大深長之內地、而西部諸省、尤爲我抗戰之策源地、此爲長期抗戰根本之方略、即我政府始終一貫之政策也、武漢地位在過去十閱月抗戰工作上之重要性、原在掩護我西部建設之準備、與承接南北交通之運輸、故保衛武漢之軍事、其主要意義、原在阻滯日軍西進、消耗日軍實力、準備後方交通、運輸必要武器、遷移我東南與中部之工業、以進行西南之建設、蓋唯西北西南交通經濟建設之發展、始爲長期抗戰與建國工作堅實之基礎、亦唯西北西南交通路線開闢完竣、而後我抗戰實力及經濟建設所需之物質始得充實而供給不虞其缺乏、今者我中部及東南之人力物力、多已移植於西部諸省、西部之開發與交通組設、已達初步基礎、此後抗戰乃可實施全面之戰爭、而

不爭區區之點線

故我守衛武漢之任務已畢、目的已達、且粵漢交通既被截斷、則武漢在一般局勢上之重要性、顯已減輕、至就軍事言之、武漢在戰事上之價值、本不在其核心之一點、而實在其外圍之全面、今我在武漢外圍鄂豫皖贛主要之地區、遠及冀魯遼熱察綏蘇浙各幹線、均已就持久作戰之計劃、配備適宜之根據與兵力、一切部署悉已完成、如此不唯無需於武漢之核心、且在抗戰之戰略上言、亦不能斤斤於核心據點之保守、而反不注意於發展全面之實力、因此我軍之方略、在空間言、不能爲狹小之核心而忘廣大之圖、以時間言、不能爲一時之得失而忽久長之計、故決心放棄核心、而

着重全面之戰爭

茲因疏散人口轉移兵力皆已完畢、作戰之步驟、重新布置業經完成、乃即自動放棄武漢三鎭核心之據點、而確保武漢四周外圍之兵力、使我軍作戰轉入主動有利之地、繼今以往、全面抗戰到處發展、眞正戰爭從新開始、而我軍進戰退守、不惟毫無拘束、無所顧慮、且可處置自由、更能立於主動地位、吾同胞須知此次兵刃之轉移、不僅爲我國積極進取轉守爲攻之轉機、且爲澈底抗戰轉敗爲勝之樞紐、決不可誤認爲戰事之失利與退却、蓋抗戰軍事勝負之關鍵、不在武漢一地之得失、而在保持我繼續抗戰持久之力量、第二、吾同胞應深切記取我抗戰開始時早已決定之一貫的方針、從而益堅其自信、所謂一貫之方針者、一曰持久抗戰、二曰全面戰爭、三曰爭取主動、以上三義者、實爲我

制勝之必要因素

而實決定於抗戰發動之初、年餘以來、一循此旨、未嘗稍渝、自今以後、亦必本此意旨、貫澈始終、蓋自九一八以來、我中樞已深知最後犧牲關頭、已無可避免、故早已於西部奠立今日持久抗戰之基礎、凡我同胞、應知今日之抗戰、即爲完成建國永久之基礎、又應知不經此次長期之抗戰、決不能獲得建國自由之時期、凡

（本文未完轉入第一版）

廣州附近
我軍數千待命

◎香港三十一日電、我散兵數千、集結廣州附近、候令反攻、日軍自二十五日起增援千人、攻順德縣城、戰至二十六日未退、二十七日改由水路進犯、我鄉團臨河抗戰、現大良已被侵入、日淺水艦掩護汽艇溯西江上、我已封鎖羚羊峽、粵桂聯軍扼守峽旁兩山、日必難得逞、

我水陸進攻三水

◎梧州三十一日電、確息、盤據三水河口西南之日軍、爲烏合之衆、有裝甲輪三艘、絕無西犯能力、我方早已完成沿江堅強嚴密之封鎖工事、日軍如西犯、必遭嚴重之打擊、三十日下午六時三十分、我軍艦六艘、由陸軍協助、猛攻盤據三水河口之日軍、至深夜仍在激戰中、

◎四會三十一日電、㈠擾三水日軍約增至三百餘、携小鋼砲十餘門、有西犯模樣、㈡連日日汽艇六七艘、在西江河面游弋、圖擾高要所屬沿岸各地、

猛轟、該地中國婦孺現正逐步遷徙、日海軍司令不日將抵廣州、廣州現僅泊有日網雷艦兩艘、

廣州淒涼
商業全停頓

◎廣州三十一日路透社電、日軍佔據廣州已八日、全城仍人煙稀少、滿目荒涼、流避四鄉之居民毫無歸來之象、商業則完全停頓、外僑因郵政中止、甚感不便、上週廣州僅發出郵函一批、至於寄入之郵件、何日可達、未敢預料、衆望日軍早日開放珠江、以利交通、惟此舉有一新難題、即該江盜匪充斥是也、

梧州又炸
婦孺漸遷徙

◎廣州三十一日路透社電、據英砲艦知更鳥號來電、星期六日梧州復遭日機

賀勝橋咸寧激戰

◎隨縣三十一日電、武漢外圍我審佈強大兵力以阻進展、江南沿線粵漢路尙與日軍激戰於賀勝橋咸寧一帶、江北越大別山沿平漢西之日軍、昨分兩股向我方安陸平林陣地進擾、經我沿安平公路以東地區砲隊猛予側擊、另一部勁旅更繞至西面夾攻、日被截成數段、

◎通山三十一日電、二十八日晚、日五千餘以全力沿粵漢路南犯、其步騎砲兵猛攻我汀泗橋、我軍士氣甚銳、迄晚雙方猶在汀泗橋方面激戰中、

鄂南富水戰況
日分三路進犯均經擊退

◎崇陽卅日電、鄂南富水北岸之日軍、以三水口爲據點、分三路進攻、一路向西南於十五日晨開始攻陽新鎭西北之烏石洞老虎山、當被我軍擊退、一路向西北由八角亭犯余家孫大嶺雙港口、亦於廿四日晚被我軍擊退、另一路爲其兵力重點、則自三溪口西之白門樓西猛攻我方新街、激戰四日、新街本於廿一日晚不守、惟新街以南之熊家山宋子岩北之牛頭腦西之榮家祠諸高地、皆在我軍手中、故新街雖陷日手、但處華軍三面威脅中、日軍爲確保新街計、乃於廿四日起南攻華方熊家山宋子岩、日砲兵日已進抵該處、經我軍奮勇迎擊、至廿五日亦已被我軍相繼擊退、

南昌市遭狂炸

◎南昌卅一日電、日機卅一日午、狂炸南昌市區、中正路・中山路・王陽明路・國貨路、商店住戶倒毀多所、死傷慘重、

平綏路會切斷
門頭溝方面一度交戰

◎北平廿九日路透社電、平綏路交通、最近因淸華園之北沙河車站附近之路軌、被中國游擊隊所破壞、致中斷數小時之久、聞此項游擊隊人數約六百名、係由門頭溝方面而來、上一日曾與日軍在該處交戰、

羅馬郵報之議論
日將要求
修改九國公約

◎羅馬卅一日路透社電、羅馬郵報昨發日本將提議修改九國公約之議論、謂事有顯然可見者、中國境內新局勢、將要求簽訂九國公約者另採與前不同之基礎、日本以鉅大犧牲之代價、已担任新責任、故應在亞洲享有特殊地位、日本不久將發出牒文、以說明其對於此事之態度、

◎倫敦三十一日路透社電、據義國報紙消息、德外長里賓特羅甫近在羅馬與義首相墨索里尼外相齊亞諾討論國際問題時、對於日本之勝利及其在太平洋地位上之影響、曾予以極大注意、聞日本將要求修改九國公約、並將因中日由法屬領土接濟中國事、向法國採取更堅強之手腕、傳聞德義對於此事將爲日本後援、而歐洲四強能否成立更良好的關係一點、亦將取決於英法所採之態度、

日擬分三路犯晉西北部

◎河曲三十日電、據報日軍擬分三路犯晉西北、一由文水交城犯靜樂、一由忻崞犯寧武、一由朔縣犯偏關、河曲忻崞定襄現集有日軍萬餘、朔縣日軍增至三千餘、我方已嚴加戒備、

貴池日無進犯企圖

◎青陽卅一日電、進犯貴池城垣之日軍、經我軍一週間之英勇抵抗、受創甚重、無積極進犯企圖、

滇各界追悼
陣亡將士

◎昆明三十日電、滇各界三十日下午一時、舉行□□軍陣亡將士追悼大會、參加者有黨政長官軍警團體學校代表及民衆等數萬人、由金碧公園迎各烈士牌位至烈士祠、情況備極隆重哀穆、下午三時入祠、旋即舉行安□典禮、總參謀長寒行茨主席致詞、繼由各烈士家屬致祭、四時禮成、各界並定三十一日適值雲南光復紀念日舉行公祭、

綏偽軍反正

◎河曲三十一日電、綏西北自治軍旅長康得勝、團長左文玉、張福義及偽蒙軍××兩連長袁海才、苗福才等部一千六百餘人、槍馬齊全、先後反正、現已開抵固陽一帶、待命點編、其他蒙偽軍眷懷祖國、準備反正者尙有多部、

晉綏日增兵
圖窺陝甘

◎重慶三十日電、自廣州漢口失陷後、華南及揚子江一帶軍事形勢、急轉直下、日軍侵華、處心積慮、已非一日、最近因見華南及揚子江軍事形勢轉變後、仍未能斷絕我外國軍火接濟、特自東三省方面抽調軍隊、經平津而入晉綏、作侵入西北部之準備、目的在於截斷我另一重要之國際路線、即由蘇聯經新疆而通至蘭州西安之公路、企圖斷絕蘇聯對我之援助及接濟、但日軍此項企圖決難得逞、蓋我對此路線之完整、必將拚死保衛無疑、而其他地勢及氣候種種方面、對於進攻之日軍、亦大有不利之處也、日軍之另一弱點、即鄭州洛陽、尙在我軍手中、我精銳部隊、隨時得以擾亂日軍之後路、觀察家以爲日方此舉或僅係虛張聲勢、

溫州甌江今封鎖
浙東僅有海門一口通航
象灣寧波輪船亦暫停止

浙東通航口岸、當局規定爲寧波・海門・溫州三處、其他各口岸非經特准、絕對禁止外輪駛入、今溫台防守司令、奉最高當局命令、自今晨起將溫州之甌江、實行完全封鎖、禁止船隻出入、行駛上海溫州線之外商各輪船公司、於昨晚接溫州代理行電告、當即遵照辦理、惟美商華美公司之裕昌輪、因已售客票、且貨物裝竣、今日照常駛溫、將在溫州甌江口外之磐石停泊、旅客貨物均改在磐石上下、

海門嚴密戒備
到寧波由定海轉道

寧波之鎭海口、自寧波防守司令於上月中奉令禁止滬輪直放後、對於由海門象灣寧波者、暫准通航、昨據航業界得寧波電告、對由海門象灣寧波者暫時停止、所以行駛海門象灣寧波之外輪、昨日起已中止象灣寧波、滬甬航行至是完全斷絕、目下浙東口岸、僅海門（即台州）仍准外輪通航、惟即海門之椒江亦[illegible]嚴密戒備、[illegible]工程駐紮重兵、至於鎭海口外之定海、本係一海島、由海門象灣定海者、暫准現狀、但禁止滬輪直放定海、今欲赴寧波之旅客、必須由定海轉道、一切日用品、殊爲昂貴、封後災黎、莫不叫苦不止、

北新涇緊
船隻被阻多

滬西北新涇渡口、已加緊戒備、由租界至北新涇渡輪、前昨均無輪開出、內地來滬船隻、因無通行證被阻在北新涇以外者、不下百餘艘、貨物均設法僱小火輪拖帶來滬、

東昌渡
時間延長

浦東東昌路渡口、每日渡口開放時間、向自上午六時起、至晚間六時止、現因「市府」已遷往市中心區、故定今日起延長開放時間、自上午五時起、至下午十一時止、惟來往渡客、仍須檢查、

公共租界外灘與浦東周家渡及南碼頭間之渡輪已通、仍爲日軍官撫班所辦、單程渡資三角、惟除渡資之外、又須酒資、如渡客手中携有一籃一物、更須加索水脚、往來一次、祇少須費一元、

公共租界
加緊盤查

工部局警務處、鑒於各旅社中、宵小匿跡、在所不

舊銅元被收買
大批私運出口

流通市面之舊銅幣、因不斷被搜羅收買、私運出口、以致數量減少、供不應求、雖經海關當局一再查緝、奈以形格勢禁、私運之風、迄未稍戢、每隔數日、裝赴虹口一次、每次出口數量、不下二三萬元、聞本市錢業對於此事、異常注意、並將告誡各同業愼防、

滬市鄰近各縣
十萬人難過冬

去歲滬戰發生、滬近郊寶山・嘉定・太倉・川沙・南匯・奉賢・松江・金山・青浦・上海等各縣、受災最重、壯者流散四方、弱者轉屣溝壑、或已廬舍爲墟、或縱幸居所尙在、而家用雜物、十九蕩然無存、茲據來滬者談、滬近郊各縣、至少有十萬赤貧農民、難渡嚴冬、蓋若輩既無食糧儲積、而所有禦寒衣着、亦均散失殆盡、而目前淪陷區內、施賑救濟工作、尤匪易入手、故情勢萬分嚴重、目前淪陷區內貨物

雙鹿小姐 册一

小姐朋友
蜜司滿
結婚日期
快要到
送人禮品
須實用
最好送她
滴滴媚
人人見了
人人愛
勝過喜幛
與鈔票

上海中西大藥房發行
明星香水廠出品

大衆服務部
花柳病檢驗
凡曾經患過不論何種花柳病者對於血液檢驗實爲重要蓋欲防本病之復發以及常保身體健康者不論男女均有檢驗血淸反應一次之必要本院特設大衆服務部凡欲診斷花柳病是否斷根者來院驗血及驗尿出立證書每次收費二元
血壓同時免費檢查

X光心肺檢查
本院備有X光機專門診斷咳嗽是否肺癆心臟腸胃是否健全及病灶所在一經診斷瞭如指掌凡有心病肺病嫌疑者用X光診斷可對症治療而事半功倍X光檢查每人一元

檢查時間 每日上午八時起下午七時止星期照常

父子醫院
門診部地址法租界霞飛路六十四號（電話八二三五七）有X光設備病房部備有病房
（病房部地址英租界派克路九八〇號電話二二四三八）

六縣游擊隊
擁護抗戰

軍事委員會別動總隊六縣游擊司令熊劍東暨琴・嘉・太・崑・青・松及淞滬各路將領、近通電擁護委座抗戰到底、

海門方面
圍攻三廠

昨據海門來人談、離城十八里之大生三廠內盤踞日軍約一百四五十人、青龍港沿口約六七十人、口外江面停有炮艦二艘、小汽艇二十餘艘、現啓海兩縣游擊隊將領陸洲舫・顧秀五・丁聚堂・仲炳英等統率部隊二千餘人、分四路包圍、已在三廠附近分佈、雙方對峙中、日艦時向陸處炮轟、燬去民房、

金壇水北
發生激戰

據交通界消息、金壇縣境、本月二十一日有日軍分四路進攻堯塘、埠頭、水北等鎭、我日遭遇在水北鎭、激戰一晝夜、日軍不支而退、

艦長薩師俊
在長江殉國

福州三十日電、□□艦長薩師俊、在長江上游□□與日機互擊陣亡、今日黨政軍長官均到其家弔唁、

救濟捐款
收到六萬餘元

救濟協會暨救濟捐款如下、紗業同業公會各會員一萬元、殼記一千元、洪佐堯六百元、同和號四百元、[illegible]

康夫人俠義可佩
夫爲難民死
賻儀救難民

[illegible]

二批災童
展期赴寧

[illegible]

開放說不確

日來本埠外人方面傳出消息、謂蘇州河北區地帶將於今日開放、其開放時間爲上午五時起至下午十一時止、其蘇州河北開放之範圍、包括楊樹浦虹口閘北等處在內、開放後任憑華人入內居住、但據可靠消息、截止目前、日方尙無此意、

美砲艦抵滬

美國砲艦「阿希洛爾號」一艘、昨日上午十時許、由香港方面抵滬、進口後、拋泊於美國海軍浮筒、

虹口通行時間
今日起延長二小時

[illegible]人持有通行證者、每日自上午五時至下午九時止、可以自由通行、日海軍當局頃發表公告、延長通行時間二小時、即自十一月一日起、凡持有通行證之華人、可於上午[illegible]時起至午後十一時止、得在[illegible]通行、

英使赴湘
館員抵重慶

◎重慶卅一日路透社電、英艦「廣」號、今日午後二時、載同英大使館一等秘書格林威、隨員愛爾模特、及助理武官史考特少佐等抵渝、聞英大使寇爾爵士、已於昨晨七時半、由昆明乘汽車起程赴湘、

王克敏
到南京

◎東京三十一日路透社電、今晨九時、王克敏由平乘飛機赴寧、參加北平南京新「政權」共同委員會第二次會議、其議程多關於反共及親日計畫者、

張家口日人
已超過四千

◎北平三十一日路透社電、據張家口日領署警務處調查、日人近赴該處者日多、目下日僑已超過四千

◎福州三十日電、閩江口連江海面、日運輸艦一艘、今晨他駛、現閩口已無日艦蹤跡、

英美航輪
復航漢口無望

外訊、自武漢淪落之後、曾喧傳恢復上海漢口間之航線、但至目前爲止、尙無實現確息、惟日前有由滬開南京之載重九百噸之日輪一艘、爲首次之航行者、前日又由南京開大興（譯音）丸前往漢口、所有搭客一百八十名、均爲日本人士、其中除一部份爲赴漢就業之事務員及所携之眷屬、包含婦孺外、尙有若干官吏赴漢履新者、但英美方面之航商、則尙無恢復航線之確定日期、所謂門戶開放、不過如此、該據日淸公司發言人稱、現在之恢復航線、已取得軍部之聯絡、故對於旅客之安全問題、可以不必顧慮、

傳將開放至南京

又訊、長江航線開放之說、自上年南京失陷後、[illegible]

被捕國員
釋放一名

[illegible]

公有土地
均應移殖

[illegible]

貼水穩定

滙劃票據貼現、（每千元）昨仍穩定、終日盤旋於五十四元半及五十五元半之間、最後價為五十五元左右、與上週六價相同、

十號收買下 公債微漲

統一公債、昨日晴盤市況、略開略疲、旋以大戶十號等收買、致於交易稀中、市氣為之一振、價遂止跌回漲、下午散戶亦起收進、續趨挺秀、全日內軋漲二三角、九六公債亦好起九分、今錄最後價於後、

種類	最後價	比上日
統一戊	四八·六〇	[illegible]
統一丁	四八·八〇	[illegible]
統一丙	四八·七〇	[illegible]
統一乙	四九·五〇	[illegible]
統一甲	五二·八〇	[illegible]
九六公債	[illegible]	[illegible]

十底洋行扒結 英美滙市續稍趨緊 美金一度出十六元

外滙市況、[illegible]、英滙一度迫近英八辨士[illegible]、美金縮入十六元大關內、但不久因稍回硬、蓋因十底洋行結欵需見殷多、外商各行供應亦淡、[illegible]、仍能維持、市勢[illegible]、交易不旺、中央掛牌[illegible]、內盤[illegible]亦無變更、現貨銀行[illegible]、英金八辨士一〇九三七五、美金十六元〇九三七五、海外[illegible]、[illegible]花旗[illegible]有售出、[illegible]洋行[illegible]、後步軟、英金為八辨士〇三一二五、美金亦有[illegible]、美金縮入十六元大關內、而[illegible]五元九三七五、[illegible]、致上[illegible]稍回、午收英金八辨士〇六二五、美金十六元、下午過[illegible]回[illegible]、乃[illegible]售出英金、故至收市英金八辨士〇七八一二五、美金十六元〇六二五、較之上週六午收、英[illegible]〇三一二五、

中央滙牌

單位	價
英國	八辨士[illegible]
美國	[illegible]
法國	[illegible]
香港	[illegible]
印度	[illegible]
日本	[illegible]

滙豐掛牌

滙豐掛牌	[illegible]

起落倏忽交易極旺 現金漲七元半

現金始赤晴盤、因外匯緊後稍回、致呈先猛漲而後略回之勢、中途起落倏忽、有一進均進一寶均賣之勢、交易頗旺、中央掛牌關金平、標準金升一角、中國純金收買價漲為一千一百九十元〇九角、乃廿九日倫敦電、英純金又升半辨士也、

現金市價

項目	價
初開價	九七〇元
兆豐帮進	九七〇元
錢兌業進	九九〇元
證券售	九七九元
錢兌業售	九七五元
錢兌業進	九八二元
金業力售	九六五元
銀樓帮售	九六九元
銀樓帮進	九六六元
午收價	九六六元
錢兌互做	九六九元
義和售	九六〇元
銀樓業進	九六七元
最後價	九六五元
售出價	九七五元半
收進價	九六〇元
大同行（飾金）	二〇〇元
新同行（飾金）	一九八元

外幣市價

[illegible]	[illegible]

英滙

[illegible]	[illegible]

美滙

[illegible]	[illegible]

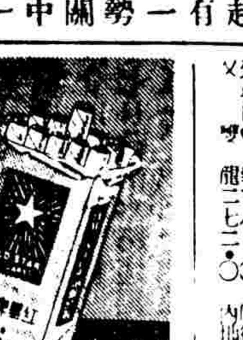
牌價

[illegible]	[illegible]

客銷動 紗再漲

棉紗市場、客銷頗見繁榮、廠商亦停止拋售、然油滑[illegible]、且逐漸略納[illegible]、温州、寧波、福州等[illegible]、

[illegible]	[illegible]



吃來吃去還是紅星味道好

請吸紅星老牌雪茄

香醇；甘潤・耐吸・價廉

澳門永泰行烟廠出品

火機喊價猛昂 棉·漲·勢

現棉市況、火機喊價猛昂、[illegible]、昨晨初開後、又一百五十包、價六十六元二角五分、晨前送進、又裕豐紗廠進美棉美種花白棉牌一百七十九件、價八十四元九角、申紗送廠、又進大牌美種花一百件、又二百二十四件、價八十一元五角、上海打包、均現紗送廠、又進大棉美棉花一百二十包、價七十五元、現紗送廠、係裕興紗廠四錢等號、售出、又同兼進天津美種花一百二十九件、價八十九元二角五分、申新貨送廠交貨、又信成紗進通州一百包、價六十六元兩回、通成公牌子碼頭交貨、又新豐上通州陝六十四元六角、王喚泰牌子應貨陝六十五回六十五元九角、火機因無到貨、價格[illegible]以紗價五十七元到八元、[illegible]成交、市面恐仍漲、

粳尖穩 糯米再跌

河下到船約有二十來號、貨色尚多、散銷皆少、本街進貨、動而不暢、客帮亦鮮熱烈交易、統市成交未足十千包、新陳粳尖、趨勢大半堅穩、薄稻白稻平定、惟糯米以供過於求、跌風猶熾、白元小市又跌元價低二三角、常帮晚色特別新秈、昨市初到二百餘石、頗得購戶所歡迎、價開十二元、常帮特秈仍須十二元四角、

客秈 有起色

客秈市況、略有起色、京蕪客秈新到四千餘包、只買氣爽不一、近以本街客帮不思、蕪湖又有兩帮問津、故市面頗呈堅硬之局、昨市售開南京新尖二百包、價九元二角、蕪湖陳白尖一百九十包、價九元一角半、又傳南京新粳新秈一千包、價九元六角至三角、因鴻發日升兩帮、午後市面、又到一號西貢米零售數十包、價十四元六角送到、又[illegible]不作止市、

[illegible]	[illegible]

麥市 又漲二分

小麥行盤、已達六元六角之高價、緣來源方面、依然無多、前傳蕪湖麥一批、聞尚未到、日下需貨殷之、一味[illegible]、

吹萬樓日記節鈔 （九一）

山陰胡[illegible]

牛家如尚有存者、荷得見我此記、更望再寄我一冊為幸、戊寅九月初一日附記、

勗勉姪兒勸學 指到 喜躍 蹀作跳動狀

三十日即九月四日晴熱九十二度、今日為地藏誕辰、覆年吾友潮陽郭輔庭居士贈我所刻地藏菩薩本願經精本、當取出恭讀一過、獻詩一首為讚、錄於下、

詠歌陳贊願、含笑一焚香、智慧神通力、慈悲孝順文、青蓮無量雨、瓔珞有光雲、微妙音聲讚、天龍八部聞、

按郭氏曾百鹿齋所精刻佛經中多、每成一種、郭君必贈我數部、余珍視之、不常觸手、此地藏經其一也、今悉被劫、無一存矣、戊寅九月初一日附記、

八月初一日即九月五日晴、熱九十三度、今日四孫因星期在家、是夜與其祖母扶乩、余在旁觀看、女乍乃專與四孫言甚多、曰四、你要波羅蜜、請祖母給你、再有何物、月餅要否、你說夢見我、我却不來、總是常念、故心幻、按所謂波羅蜜等云云、乃係頃間四孫與其祖母所言者、的確有此語、當悉為吾女臨時、故即與其言也、又云你今升學須用功讀書、勿留級、他人恥笑、你若年終考甲等、請祖父再給二元、我所謂、你看得懂否、乎此乩暫停、音殆欲其答復也、余乃更問四官、爾姑之言懂否、則曰懂、全懂否、曰全懂、余曰然則我當與你信封郵票、俟到校後可寫信寄我、豈四官不肯、爾只能寫與母信耳、吾女皆知我與四官言、及其答語、吾女皆聞之、故四官復扶、便云四、你如此年紀、自應學寫信、祖父母與父母、一樣尊敬、你既看得懂我話、總可寫白話信、作文亦是白話、何必怕難為情、乎此乩父指住、乃止、余謂四官、爾姑與爾所言、當已畢矣、我來換爾扶罷、而四官仍欲由其扶、乃手甫按、又云你能娛悅祖父母、我最快樂、時常代我安慰、我總要重重報答、你明日早行、你可去睡、要吃食物否、時乩行鄉捷、一無留頓、乎此忽復止、余曰、爾姑問爾你要吃何物、可吃一些去睡罷、而四孫仍不肯行、並言姑此些不知在何處、余曰、爾不妨自問之、四官復按乩、乩又云四、我一同在此、怕你不見、余觀此種言語、眞覺吾女之活現於吾前也、此後乩仍移動云父[illegible]本願經、兒[illegible]

購者紛紛 廠不賣 粉漲

麵粉市況、已漸趨堅、上市麵粉行、本客帮、均有活動之狀態、而廠方尤以存貨不充、無意開售、即有少數售價、亦非加價不可、所以二號粉麥粉、漲至三元四角六分七分半、惟客方進貨一大部以無錫為最適合、一般[illegible]加價、遂兼收銷、統市成交有船牌及紅綠花高白粉等、共計四萬數包、除本街零批約有八千包外、餘均南北兩帮辦去、

生豆油一致猛跌

生油市價因[illegible]不振、市場上人心異常不能興、蕪湖等方面貨價跌亟、而以後來源更有不受杭制之傳說、如此即目貨終將陳貨維持、故所陳存稀生油跌至二十七元二角、成交一千件、較前已是跌五角之數、豐州貨雖未做開、蕪湖等亦已大跌、豆油亦有一百件成交、價為二十元、亦猛跌半元之譜、

煤市平穩

[illegible]	[illegible]

染織工業 較戰前更蓬勃

本市染織工業、自最近市上布疋價格高昂、商人以有利可圖、對於是項工業、均相率投資開設、同時淪陷區域內如無錫常熟江陰等處、原有染織工廠、業經戰時受損、惟在滬均有相當基礎、故亦大都兼併復業、目下滬西一帶、新增已開工者、計有十餘家、其尚在籌備中者、亦有十數家之多、

菜蔬 來源漸旺

昨日來源蔬菜、甚為漸旺、各菜價略俏、售價青菜每担三元至三元五角、白菜每担（約六七十斤）一元七角至一元九角、（前售三元八角至三元）

中西股票

[illegible]	[illegible]

顏料營業慘淡 銷路呆滯

各顏料、向由德國·英國·美國運來、自去歲戰事爆發以來、各地交通阻梗、以致運輸不便、客銷不暢、同時本市各大染廠、亦相繼停工、故所有顏料營業、頓成山積、顏料業按照九月前進貨價格、按各地供需情況、開始跌價二成、奈因內銷各地如漢口等地相繼淪陷、以致銷路停滯、營業冷落、雖經該業同業公會負力行救濟、挽救危局、及商洽平定售價、惟其營業仍慘淡無光、

三百六十行之七 食糖 擴客活動 老行受軋 戰後市價飛俏

本報特約撰述

自新稅則 實行後、名雖減稅、實則私糖不能再私、須完半稅、至是糖價始漸起色、尤以東白糖原以荷糖為原料、因六月間荷幣匯水大縮、而糖劃算進口由減少而至於稀有、於是代之以起者為太古糖、閱今年進口、約有二十萬包、糖價既告穩定、而交易方面、雖無特殊發展、但以外匯轉緊、成本提高後、得以善價沽售、雖不能彌補上半年之損失、然至少亦可取價若干、如糖業組合公司、在戰後以市價慘落、總計須蝕損十餘萬元、待至糖價穩定、所有前兌出五羊粗白換進之轉口荷粗白、逐漸兌清、結果、不特償其所先虧、反而盈餘十一萬元強、故本年來糖業交易雖清於昔、然其間經營而得法、亦可獲利、

市價動態

戰前春夏兩季糖市、以銷路暢達、各地交易繁盛、糖價見俏、蓋以我國自二十五年秋收豐稔後、農民經濟、已告昭蘇、購買力增強、同時、還年世界糖產、鑒於生產過剩、糖價萎靡不振、為挽救計、乃起而共同限制生產、以期價格得以提高、於一九三七年五月、在倫敦舉行世界糖業會議、並簽立公約、規定減植面積與分配各產糖國間之自由貿易、以一九三七年至一九四二年之五年為有效期間、又設立國際糖業管理委員會、負處理公約實施之責、因之遠東市場、已無廣競爭、影響所及、糖價遂致昂騰、當廿六年初、海外糖價、已形逐步高昂、至是乃益猛晉、滬市糖價、在此種情勢之下、隨亦連帶而俏昇矣、

混戰 發生、江陰封鎖、因運輸不便、內地竟有糖荒之感、市價飛俏、逾於常情、閩省產白糖、售價竟高騰至四十餘元、赤砂亦須三十餘元、迨後戰事西移、糖價即呈步落之象、蓋受私糖充斥市場所致也、當時每包一百三十五斤之東白、最低價每售十四元、核每担不過為十元〇三角七分、故在去冬及今春之間、市上糖攤觸目皆是、實私糖充斥之表現也、蓋私糖之所以能極廉出售、以其無稅故耳、

及至 六月間、「維新政府」修改糖稅實行後、須納半稅、因之糖價、得漸起色、又以外匯緊縮關係、市氣逐秀、

目下 糖市盤旋徘徊、未見慘跌、頗呈平定之象、就二十日糖市、二十四號荷粗白、為二十四元七角、（戰前二十四元）太古糖B嘜、二十六元六角、（戰前二十二元五角）至國產糖、海南赤十四元、（戰前十三元）綿赤十六元四角、（戰前十七元九角）足三尖白二十六元至廿五元九六角、（戰前二十三元）安海赤色紅十五元半、淡色十六元至十六元二角、枝洋十六元八角、石龍赤十四元六角至八角、特子青十三元至十四元、

上述 各市、均比戰後最低價、挺秀不少、如廿四號荷粗白、最低價十七元六角、比之現市、漲起七元一角、太古車白B嘜、最低價二十元〇五角、比之現市、漲六元一角、國糖之海南赤、最低價九元、比之現價、漲五元、綿赤、最低價十一元、比之現價、漲五元四角、足三尖白、最低價十七元四角、比之現價、漲八元許、糖價既已站穩告挺、雖交易未克有所進展、然其於市況之現狀下、必予該業昭蘇而無疑也、（完）

財政部制定 攜運鈔票辦法 須呈財部核准 分運輸等三項規定 海關遵辦理

財政部制定限制攜運鈔票辦法、昨令海關遵辦、茲錄其原辦法如下、

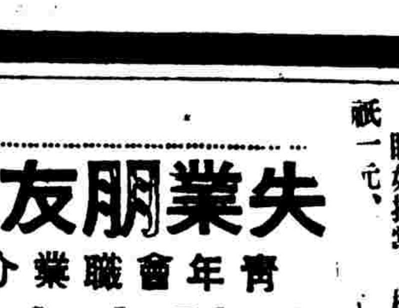
運輸鈔票 限制辦法、㈠凡運輸國內外各種通用鈔票、由中國國界各口岸往國內外各口岸、必須先將數量用途及起運到達地點、呈由財政部核准、發給准運護照、方得起運、㈡凡經過各國關往上海之輪船、如因[illegible]、[illegible]收入之[illegible]、除百元外、其餘數目、僅准存上海中央銀行作為活期存款、方得攜運、㈢凡運輸鈔票往來內地各口岸間、如有需要、免予限制、

旅客携帶 限制辦法、（子）國內通用鈔票、㈠旅客由中國口岸携鈔赴香港、以二百元為限、㈡旅客由中國口岸携鈔往香港以外之外國口岸、除下列二規定者外、以一百元為限、㈢旅客由中國國界各口岸、携鈔往其他國界各口岸、以五百元為限、㈣旅客携鈔往內地各口岸間、如宜昌、重慶、免予限制、（丑）外國通用鈔票、旅客由中國國界口岸攜帶外鈔至其他國界口岸或外洋（香港在內）英幣以三十鎊、美幣以一百五十元為限、其餘折合約推、（寅）旅客可時攜有國內通用鈔票、至香港、或自廣州至澳門、或廣州灣、其中國內通用鈔票之數額、仍以二百元為限、

限制辦法

九月份對外貿易 出超四百餘萬元 進出口較八月份均減少

海關發表九月份對外貿易、進出口貨物共值國幣一萬五千四百九十六萬零三百五十九元、計洋貨進口淨值七千五百十三萬七千五百六十六元、土貨出口淨值七千九百八十二萬二千七百九十三元、出超四百六十八萬五千二百二十七元、進出口較八月份減少二百三十五萬三千三百元、



當君尚能以青春自詡之時 宜防早老

服韋廉士醫生紅色補丸

「人老珠黃不值錢」一話雖如此但徒惕然此語究有何益現代婦女之不幸不在於老態早臻而在於青春可復而不復即男子亦何莫不然

人們皮下細胞必須得到良好滋養否則雞皮之現轉瞬事耳故君要保青春美麗須給此項細胞良好滋養但勿誤會美麗僅在皮膚冀借助於高價脂粉脂粉雖佳決非根本天然滋養品須知滋養身體他器官之妙品即滋養皮膚之妙品質言之良好血液是也

同樣的女人血液健旺者必較血液衰薄者為美為少是故保持血液即保持好容貌乃科學不刊之談**韋廉士醫生紅色補丸**受世界各地婦女歡迎者即因其具有生血補血之奇效常有離支憔悴瘦弱多病婦女稍服此丸居然容光煥發滿面春風唇紅貌美態度樂觀恢復青年所應有男子所愛慕之各種要素

故君苟不以容貌健康為不足重務宜注意血液如何服用**韋廉士**配住人們感覺年齡之老少身體之好壞倒不在於歲數而在於血液狀況是

醫生紅色補丸 增其質量俾其健康而益美貌

韋廉士醫生紅色補丸 補血健腦舉世聞名治理血虧各症屢試屢驗

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣一元五角六瓶八元郵力在內

●國民政府衛生署許可證成字第六二二五號●

大衆服務 父子醫院

法租界寧波路六十四號父子醫院、診斷花柳毒病、頗有經驗、茲聞該院為社會服務起見、特設大衆服務部、專門檢驗花柳病、凡曾患過不論何種花柳病者、為防復發計、對於血液之檢驗極為重要、且要常保身體健康、則不論男女都有檢驗血清反應一次之必要、欲診斷是否斷根者、可至該院驗血及驗尿、並出立證書、費用極廉、每次唯收二元、並聞該院備有X光機、專門診斷咳嗽、是否肺癆、心臟腸胃等是否健康、一經診斷、瞭如指掌、檢查費每人祇一元、

失業朋友注意 青年會職業介紹所 聘請人才數名

四川路青年會輔導部職業介紹所、近受本埠某機關委託、招請優秀英文繕寫打字員一位、月薪百五十元、又某無線電公司需要無線電學技師一位、國內外大學畢業、月薪百餘元、又某藥廠托招外埠有經驗之西藥跑街一位、佣薪面議、凡學歷經驗合於上列各條者、可於每日上午至該所接洽、

上海未聞好供廠出品 冒充國貨

經濟部以據報有所謂上海好供廠出品味萃新味品新生活調味品等、是否眞正國貨、應予查明等情、錢經調查結果、凡國人經營設廠自製調味品者、已依法有上海市國貨調味品製造業同業公會之設法、該公會會員工廠對於上海好供廠味萃新生活調味粉均無所聞、顯係非上海出品、況好供廠既稱設於昆山路、在戰前昆山路並無該廠設立、戰後情形特殊、國人更無在虹口創設新廠之可能、衡情而論、當係射利之徒、利用時機、冒稱國貨所致、

珍稀聖經篇幅 今日起展覽一月

在圓明園路一六九號

聖經原本篇幅[illegible]、在上海可謂首次、此種聖經[illegible]、代久遠、具古者在主後一二一年、[illegible]世紀印刷者、或已譯成各地之方言、或具有藝術化者、種類不一、在此篇幅中、[illegible] (Mr. Otto F. Ege of the Cleveland School of Art) [illegible] (a lecturer in the School of Library Science at Western Reserve University) [illegible] (Dr. William B. Pettus of the College of Chinese Studies) [illegible]、自十一月一日起至十一日、時間每日上午九時至下午五時、禮拜六上午九時至十二時止、

出版集訊

健康知識 [illegible]

青年之友 青年之友半月刊、[illegible]

新兒童刊 新兒童[illegible]

包裝新穎 膠質瓶帽 優點多

[illegible]

徵求人才

[illegible]

徵求赴內地服務同伴

[illegible]

米糧轉口暫行擱置

關於米糧轉口問題、各方面頗為關心、南洋米業公司亦曾來電詢問、[illegible]同業中亦提出意見甚多、惟一經實行、滬埠或將奇荒、故目米業同業公會對米糧轉口暫時[illegible]解決、

憶定盤路 炸彈傷六人

昨晚八時、滬西憶定盤路永泉浜某號平房、突被暴徒拋擲炸彈、此處地段屬於華界、出事後、即由「警察」前往查勘、得知炸彈落於該號平房之內、原因不明、當爆炸時、屋內適有男子六人、不及逃避、均爲炸傷、當經送往醫院、姓名如下、徐阿二年三十六無錫人、徐阿寶年二十五本地人、蔣根生年二十一浦東人、劉明發年三十江北人、丁小夫年三十七泰興人、陳友發年二十二鎮江人、

青年失業久 投江幸遇救

青年莊世東、年方十八、近因失業已久、經濟困難、遂萌自殺之念、昨日清晨、至廣東路外灘第三號碼頭、竟躍浦圖盡、幸經人救起、未遭滅頂、旋由崗捕召到救護車、飛送醫院救治、

捕房招領失物

今有黑皮婦女手提袋一只、內藏有紗票角票及其他物件、確信於本月（十月）二十四日下午九時四十分、當一個華女子坐在人力車上在愛多亞路近漢彌路撤從西往東時被封者、該項物件現存於總捕房、望失主到捕房認領、

教員偷酒 涉校長

廣東人劉乾初、年三十九、向在海寧路同昌里租三十四號·三十六號·三十八號·四十號房屋四幢、開設三樂小學校、自戰事爆發、該處適當閘北、故居民相率遷避、劉之校務乃亦隨之停頓、今年該處又逐漸恢復戰前狀態、惟一部居民因已在蘇州河南覓得相當房屋、故遷歸者並不能仍如原有之多、劉之生徒四散、返校者寥寥、課室有餘、乃以四十號分租與北江西路四白○一號某醬園、作爲堆棧、自出租後、即由該醬園將大批土酒酸醋堆入貯藏、最近三樂校務忽又轉佳、課室咸覺過少、因即通知該醬園、囑其另覓房屋、務於十月二十日出屋、俾收歸自用、但該醬園雖接受通知、並允照辦、無如一時無處覓得相當房屋、

三樂學校內、除劉乾初自任校長外、尚有男女教員多人、中有名阮耀輝者、亦廣東人、年二十九、因故於十月二十五日解職、阮去職後、承租四十號房屋之醬園適遣夥友前往提取貨物、忽發覺有值洋四十元之酸醋四甏土酒二甏、不翼而飛、知已失竊、乃據情報告匯司捕房、由中西探馳往調查、並將三樂學校教職員傳入捕房、一度偵查後、即作成報告、並由華探長尚武命令所屬一體留心偵緝、

昨日匯司捕房探目謝芝光得眼線密報、偵悉是案竊犯即係該校已解職之教員阮耀輝、當即報告華副探長姚元龍馳往、由眼線領導、在北江西路文監師路附近與阮相值、即由眼線指明後、由謝探目將其拘獲、帶入捕房、

據稱、所失之酸醋四甏土酒二甏、雖爲其行竊、但實係三樂學校校長劉乾初因醬園不遷讓、故授意竊之、乃復往將劉拘入捕房、訊供否

兩人先後被捕 是對付房客 抑係恨誣攀 謎底待揭

認、究竟係阮因停職而誣攀、抑係劉令阮竊物以對付醬園之不遷讓、目下尚難確定、俟法院訊問後、不難水落石出也、

夫妻口角 險釀禍

寧波婦人孫沈氏、三十六歲、住斜橋弄一六三號、昨晨七時十五分、氏忽吞服雅片烟土、企圖自盡、幸經伊夫發覺、遂召車飛送寶隆醫院救治、經該院醫師施行急救手續後、始告無恙、旋即出院調治、據聞服毒原因、則係與夫發生口角所致、

楊樹浦寧國路火 形似焦炭 檢出孩屍

楊樹浦寧國路一百四十七號·一百四十八號·一百四十九號房屋、甫於去歲落成、爲中國營業公司產業、自戰事爆發、該處居民先後遷避、直至戰事西移後、始漸復常態、昨晚八點半、該屋忽然起火、燃燒極速、楊樹浦救火會得報、嗎車往救、時該三幢房屋已完全着火、雖經救熄、但旋經覺有居民一人、葬身火窟、乃在火場中翻檢得焦炭相似之尸體一具、經悉死者名王洪洪、年十四、通州人、後送驗尸所待驗、

祝壽宴客忽遭搶劫案 擒獲之三盜解堂 尚犯他案待查 被捕時正出發圖劫

法警務處探目周秉澄·探員陳福生等、於上月二十九日夜七時許、在鄭家木橋街大方飯店門前拘獲盜匪李振華（又名董祖金三十二歲皖人）·張錫舉（又名劉玉山又名劉廖海三十一歲南京人）·王嘉平（又名劉興寶二十九歲皖人）等三名、在身上抄出盒子砲手鎗各一支、手溜彈一枚、帶入捕房、各情已誌本報、昨解特二法院刑一庭、警務處律師顧守熙陳述案情稱、被告等於上月二十一日夜七時、持械夥劫麥賽而蒂羅路六十三號施姓家財物、事主家正在祝壽宴客、被劫金戒三只、現款三百餘元逃逸、前晚又圖往某處行劫、中途被探拘獲、請求改期偵查云云、訊之被告等供認行劫不諱、張推事核供、諭改期十一月九日再訊、被告等收押、

徐懋昌失去私章案 女教師無罪嫌 開釋 林周氏表示此案內幕 含有其他重要性

住居同孚路八十二號之寓商徐懋昌、前曾爲維也納舞女蔣玉珍控訴妨害家庭等於特一法院、月之二十三日至廿四日之間、徐突向成都路捕房告發、謂失竊現鈔一千元及私章一枚、刻有懋昌二字、嘗經捕房飭探調查、在徐之九歲女永全被內、將該章抄出、又在該女之教師林周氏處抄出徐公館回單字條之圖章、遂認氏涉有嫌疑、乃將其扣留、解由特一法院請求羈押在案、昨爲續訊之期、氏延范剛會同林瀛澍律師辯護、即據捕房律師蔣保廉稱、在改期期內、經調查得實不獲有足以證明林周氏有犯罪嫌疑之證據、故請求撤銷羈押云云、錢推事核斷、據被告方面之表示此案之發生、實含有其他重要性之內幕云

跑馬廳路 汽車傷人

昨日下午二時許、跑馬廳路雲南路口、有一年近三十之行人、突被一黑色汽車撞倒於地、頭傷足骨手指、後由其朋友叫人力車送醫院求治、（乘）

壯志未酬寧一死 民生中學學生 欲赴長沙 爲父阻止 同學平安到達聞訊愧恨交併 七首刺胸 傷及內臟

無錫人金梅坤、年二十二、家住浙江路德興里十一號、其父名翰章、向在美商勝家縫衣機公司爲總帳房、梅坤在本埠民生中學讀書、前曾有同學數人、發起前往長沙、爲國効勞、金頗同意、乃以就商爲名、向乃父懇求、欲與同學同行、其父以時值非常、經商亦非易事、此去恐無歸期、於是拒絕梅坤之請求、金卒不能償其願、近忽聞同學等已安抵長沙、有信來滬、金聞訊之下、非常慚愧、乃於昨晨十時許、用削水菓刀自向胸部猛刺一下、當場流血仆地、經家人送往醫院、驗得傷及內部、須經多日醫治云、

三青年 不怕艱難 到後方

青年王季亮·陳炯·徐順福等三人、均在中學肄業、鑒於國難嚴重、不願留住孤島、決意同伴赴後方效力、惟路途艱難、不易通過、且輪車費用浩大、一時難以如願、於是脫去長衣、改爲商販、於上星期二領得通行證、同行出發、惟王陳兩生早已完婚、家屬得悉前情、大爲焦急、因恐身無多資、難到目的地、故除已四出尋覓外、並托親友留意探訪該生等下落、

自扳磚頭 自壓脚 父女當庭收押 國醫郭怡欽被控妨害家庭案 原告有誣告嫌疑 陸寶珍經人證明 爲郭逃妾 二八年華

國醫郭怡欽、今年四十四歲、江陰人、向住滬東區、郭於民國二十四年九月間、憑媒納南京少女陸寶珍爲妾、當時陸寶珍姿態動人、郭曾出資二百六十元給寶珍之生父陸宗有、立有字據、陸宗有父女均在字據上簽字、有湯瑞高周王氏等證明、寶珍嫁郭爲妾後、初尚相安、去年滬戰發生時、郭攜眷避難、賃居法租界汶林路、寶珍竟偕姘夫盛柏年逃逸、郭因

愛妾捲逃

尋訪無着、氣憤異常、寶珍之父母近忽具狀第二特院刑庭、控告郭怡欽妨害家庭、該案法院據狀、昨午後三時許由孫推事開刑二庭傳訊、被告郭怡欽偕辯護律師王元侯到案、除答辯外、並提起反訴誣告、自訴人陸宗有偕女陸寶珍到案候訊、先由陸宗有父女供述自訴意旨、稱郭怡欽誘姦遺棄、

妨害家庭

被告郭怡欽堅稱陸寶珍係逃妾、旋由證人湯瑞高證明、陸宗有將女兒寶珍嫁與郭怡欽爲妾、立有字據、陸宗有父女均簽字、父由證人黃廷鈺證明、謂寶珍不安於室、與盛柏年發生曖昧關係、均係事實、王元侯律師復計述自訴人陸宗有父女串通誣告等情、庭上論令辯論一過、宣告終結、認爲自訴人陸宗有及陸寶珍罪嫌重大、交保候判、但陸宗有父女均無保、庭上旋諭令陸宗有陸寶珍均收押、候判、

凡士探案 紫色屋

美國范達痕原著　程小青譯　（版權所有不許轉載）

第四章 驚異的宣言（五七）

（七月二十日星期三上午十一時四十五分）

凡士早已立起身來，把他的紙煙尾揉熄在煙灰盆中，他剪住海斯說：「警佐，現在我們還沒有得到充分證據。你爲什麼這樣起勁地辯論？我們姑且擱一擱，多調查些事實再說。」

麥根急迫地問道：「調查什麼？什麼事實？」

凡士仍舊保持他的和悅的態度，答道：「假使我們已經知道，那末我們也不必調查了。對不對？但我想鏗欒，康汀一定蘊蓄着某種重要的事實。如果我們能和他接近一下，還眞是很有意思的。此外還有你的朋友密司脫黃耳。他是這家屬裏的可靠的朋友，又是法律指導。我也覺得我們應請他在各方面的零星問題上，給予我們些指示或建議。還有密昔司康汀，也許同樣能夠在這件黑暗的事情上放射出一些光明。你也不能忽視老密昔司福洛惠。你總知道伊是密昔司康汀的母親，我想伊也住在這屋子裏。伊是一個老寡婦，我在伊患病以前曾遇見過好幾次。麥根，這婦人是一個出奇的人物，有精密的思想，又善於設計。那管家韋姆對於家庭內幕的情形，似乎是不肯輕易發表的，可是關於這老婦的事件，他也許肯自動地報告出來。……這些看似瑣細的事情，我認爲在我們離開這裏以前，都應當分別調查的」。

麥根胝胝地說道：「凡士，這種事情你用不着憂慮。這些都是慣例的手續，到了適當的時間，自然會分別查問。」

凡士燒着了另一根紙煙。「唉，我的好麥根！現在的時間，時常是最適當的時間。」他吸了幾口煙，又懶洋洋地噴吐出來。「你須知道我對於這件案子引起些

鎗殺之陳愚 善堂殮埋 文明交驗

山東人陳愚、於上月二十九日夜間八點五十分、行經福煦路二二三弄同德里十一號後門外、被人開鎗暗殺身死、凶手當場逃逸、派探到場調查、一面將尸舁入同仁輔元分堂驗屍所候驗、各情已誌本報、嗣由法捕房於星期日午後將屍轉送台拉斯脫路工部局醫院附設驗屍所、昨日函請特二法院檢察處王檢察官偕法醫蒞所、驗明死者委係生前內槍傷身死、因無從查傳屍屬、官諭屍交善堂殮埋、候屬認領、凶犯由警務處緝解法辦、查該男屍體甚魁梧、平頂頭、留有短鬚、穿黑色雪花呢西服、黃色皮鞋、惟據外傳、死者爲情報處處長、山東人、現年四十九歲、軍界出身、向在浦東、最近來滬、是晚內往某處、致遭鎗殺云、

殺師母 凶犯處刑 十五年

瀏河人盧維生、廿三歲、在勞神父路四七○號恒康永南貨店出學徒擢升至夥計、因與師母陳范氏（今年六十歲）不睦、被范氏兩次慫恿店主陳慶永停歇其生意、此次廢曆中秋、又被范氏暗令其夫將盧停歇、以致結怨、於本月十日上午七點三刻、盧上晒台晒被、被范氏辱罵、盧憤恨之餘、即持尖刀戳傷范氏脅腹小腹等處、不及醫治身死、盧當場被扭獲、送至法捕房、解送特二法院、由警務處律師依殺人罪起訴、業經刑庭長郭葆逵開庭研訊、宣告審結、昨日屆宣判之期、午後二時半、由郭庭長蒞刑一庭、飭提被告至案、判決盧維生殺人處有期徒刑十五年、褫奪公權十年、判畢諭仍還押看守所、

破獲製造僞幣機關 軍火毒物同時抄出 隋老頭子供出要犯在逃

住金神父路新新里三百廿三號山東人張義均、卅三歲、於上月廿九日上午十時許、攜一角及五角僞輔幣券一大包、計共一百元、行經金神父路、被法捕房探目張濟榮等查見拘獲、訊據供出製造機關在馬斯南路新邨卅六號內、該探又按址前往搜查、拘獲幫助犯譚震一名（四十八歲皖人）、抄出製造僞鈔印機一架及圖章等物、與已製成法幣數百張、又手槍子彈廿四粒、旋往新新里三二三號續獲張之姘婦王氏（念四歲武進人）一口、在房內抄出嗎啡一包、一併帶入捕房候究、各情略誌本報、昨將張等解送特二法院刑一庭、由張推事審訊、警務處律師顧守熙陳明案情、請求改期偵查後、訴請訊辦、詰之張供、此僞幣由在逃之隋老頭子僞造、現隋在逃、譚供與張相同、王氏供與張姘居未久、不知僞幣之事、庭上核供、諭改期十一月九日再訊、被告等還押、

墮胎犧牲一命 一法院審辦三人

新閘路一千五百七十二號劉姓家所雇之茶役皖人蔡慶華、因與女傭楊王氏私姘、珠胎暗結、迄今已歷四月、腹部漸漸膨大、深恐爲其主人所悉、乃商議設法墮胎、由張范氏之介紹、以十元代價雇得安徽婦人季陳氏、於十月十九號上午十時、在赫德路五一九弄平房內用形似樹根之物、代爲打胎、越二日楊王氏之胎兒雖已打下、但因內部受傷、病勢大增、遂於廿五號將氏車送廣仁醫院、不及醫治而死、由院報告新閘捕房、派探黃玉林將蔡慶華張范氏季陳氏一併拘解特一院訊押在案、昨晨由傅推事升座提訊、捕房律師王耀堂依法起訴、結果當庭判決季陳氏意圖營利受懷胎婦女之囑托而使之墮胎、因而致死、處徒刑三年、張王氏蔡慶華各處徒刑六月、

辣斐德路 汽車互撞 震傷數客

昨晚九時三十分、法租界二十一路公共汽車自外灘至打浦橋、經過辣斐德路馬浪路口、突與友利公司之一六八八六號卡車相撞、結果兩車車頭均受損毀、公共汽車中之十餘座客、內有五人皆被震傷、幸非重要、均自投醫院醫治、

斷跳板 墜死兩童

浦東楊樹浦和豐船廠、近因承修「伊里思拔恒克」號輪船一艘、於前日晚間各修船工匠因上岸時互相擁軋、致跳板折斷、當時墜死幼工兩名、一年十六歲、另一爲十八歲、均爲揚州人、姓名不詳、

白晝攔刦行人

昨日下午一時、有一着靑色長衫之行人、身帶國幣四十元、行經成都路愛文義路時、突被二[illegible]、將鈔洋悉數强搶、潛逃無蹤、（乘）

六盜登船搜刦

無錫船戶夏三官、此次由錫裝運小麥豆等雜糧抵滬後、船泊滬西周家橋河下、將雜糧售與當地雜糧行後、得款除購買洋布白糖等雜貨、尚餘洋三百餘元、預備昨晨啟椗返錫、詎前晚夜半兩時餘、忽來口操江北及山東音之盜匪六人、各執盒子砲手槍等、登舟嚇禁聲張、用繩將船夥等分別綑綁、驅禁艙中、强將現鈔三百餘元暨客家托帶之白木耳兩盒及冰屑一包、一併刦取、登岸揚長而逸、

冒日人之無賴 訊明判處徒刑

閩籍無賴郭德生、二十五歲、住梅白格路祥康里二十五號、於上月十八日夜間、利用其身材矮小、穿着西裝、假充日人、糾同在逃之陳裕明李子榮二人、至貝勒路六○三號新福興小客棧五號房間搜查游擊隊軍械爲由、在浦東女子陳秀貞計大妹二人身上抄去現鈔七十元、後又將兩女帶往虹口爲由、挾至南京路新新旅館六百二十號房間、禁閉一宵、至次晨押兩女出外、彼等僱車回家、由兩女聞知彼等住址、往梅白格路祥康里守候、果將郭一人扭獲、鳴捕帶至新閘捕房、移送至法捕房、解送特二法院依恐嚇詐財妨害自由等罪提起公訴、經承庭長逐次開庭傳證研訊、宣告審結、定期宣判、各情已誌本報、昨日午後由承庭長開庭判決、郭德生共同恐嚇使人將所有物交付、處徒刑一年六月以儆、

遺棄髮妻 同居十餘年丈夫忽變態度 工頭被控 傳訊未到

且加傷害爲辭控訴

鎮海婦人張阿香、現年四十一歲、於十四年前憑媒嫁於舟山人葉金木爲妻、結婚後、葉在雙烟囱太平洋電線船充任工頭、而氏亦投華成烟草公司充女工、每月收入甚豐、夫妻情愛素篤、氏先後產下子女五人、自八一三軍興、氏挈子女返舟山避亂、葉忽未寄家用、氏乃命長子榮寶來滬、向乃父取款、卒不得要領、氏遂挈同子女重至滬地、詎葉又拒不與面、氏呼籲無門、卒淪入收容所、度其難民生活、其後氏之四兒國寶五女小寶、相繼夭殤、收容所又停止給養、氏遂於日前尋至葉處交涉、葉乃導氏至憶定盤路某號、賃一牀位、居未數日、又被乘間將氏之衣服及僅有之六十元囊括而去、氏又向葉交涉、雙方發生口角、氏被毆打成傷、經人送入仁濟醫院治療、氏於憂傷怨憤之餘、不得已、乃延李濟川律師具狀法院、控葉傷害及惡意遺棄之罪、法院據狀、昨晨由滬推事傳審、以被告未到、諭候改期再訊、

眞假不易辨 最近市上發現 僞鎳幣多

近數日來、市上發現之劣質鎳幣爲數甚多、而其流行、其速且廣、目下已遍及各處、無論在電車上煙兌店以及各菜攤、記者已屢見不鮮、此項劣幣以一角二角者爲尤多、製造極爲精良、光澤等與眞幣無異、因用磁鐵亦能吸引、故斷非以鉛質所造、其與眞幣所不同之點、即係中山氏像之反面、並無圖影顯現、據錢業界某君談、此項劣幣與眞幣不易分辨、每易受騙、希各界加以注意云、

顧橋陸德馨等 查明無辜釋放

滬閔路顧橋鎮、於上月間因毆斃日軍士案、疊遭日軍包圍搜索、並一再逮捕無辜居民數十名、有該鎮居民馬友良（即設馬義成米行）之子馬光祖（十八歲）、因神志錯亂、竟胡攀毗鄰陸恒盛南貨店主陸德馨家中藏有槍械、致被日軍往查、並拘捕陸德馨、寃被羈押於北橋日軍部（前上海縣政府）、茲悉陸自被拘後、該鎮紳商以陸秉性忠直、平素除經商與公益慈善等事外、其他概未預問、且戰後處境困難、故整居整理舊業、藉維生活、詎遭不白、咸表不安、當經分頭向日當局保證營救、由北橋日指導官林森親往查勘明確、始於前（念八）日幸獲釋放、脫險來滬、聞陸被捕羈押二旬、因之急需調治、並悉該鎮被捕居民馬光祖等亦已同時開釋回家、

帶煙土被搜出 自用豈即無罪

婦人供係自用

匯司捕房探目泊洛克、昨率同探捕多人、在界內各處巡邏、並搜查行人、至北西藏路橋境、忽有湖州婦人劉施氏匆匆自南而來、見探捕至、頓呈慌張之態、當由女搜查員朱老九將其攔住、搜其身畔、得煙土二兩、據稱該土係自己吸用、家居閘封路協興里、可前往調查云云、乃將其帶入捕房候核、

僞幣案兩犯 處刑有輕重

公共捕房總稽查處華總探長劉紹奎·探長宋秉正、前在芝罘路六十八號天然飯店一○一號房間內拘獲海門人楊文寶·江北人王銀高二名、抄獲中國銀行五元僞票九百八十八張、中央銀行五元僞票十張、解送特一法院、經捕房律師張師竹依僞造貨幣罪起訴、業已訊結、昨晨由滬推事開刑一庭判決、楊文寶處徒刑六年、褫奪公權六年、王銀高處徒刑五年、褫奪公權五年、抄獲僞票沒收、

探長葛寶華等 獲勞績章

公共捕房總正探長葛寶華·陸根生·潘連發·周白順·王[illegible]·服務捕房、均已逾二十年、前日工部局[illegible]行大[illegible]、[illegible]

安那蘇 痔瘡藥塞

奏效神速

患痔痛苦 宜絕根株 用安那蘇 效速安全

藥房均售

德國戈德克大藥廠精製

VINCE 文斯

兩用牙粉

既可漱口，又可刷牙，能放發原氯，殺菌消毒，善治口腔各症。

備有仿書 承索即寄

各大藥房及百貨公司均售

美商華納公司

上海四川路六六八號

確保 痔瘡斷根

痔科專家朱葆祚醫士秘製之（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女老幼內外混痔無論新久痛癢腫脹血生管成漏脫肛腸紅便血偷糞鼠等一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發是藥本所首創發行已念七載經政府化驗給獎非欺世之藥可比惟假冒甚多請注意●每盒各售一元二角雙料加倍●函購寄費加一●上海英租界貴州路（新光戲院西）寧波路口●同仁醫藥所發行

運動場

今日節目

籃球　共有三場

[illegible]

足球

[illegible]

乒乓　共十九場

[illegible]

香港華聯賽會冠軍杯

波濤驚險

……最後十分鐘內勝國三球……

[illegible]

看·中·青·籃·球

談：整個的防守大計

兩南·國光·華聯·佔勝面

昨晚中青看籃球，除沙利文外，皆我族類，津四百人，錢旭滄三場贏兩場，孤島不幸敗北，國光華聯獲勝，早在意中，

娘子軍首先接觸，兩南三鋒各獲一球後，孤島黃明媛始得一分，第一節八比七，第二節張嘉佩等努力，比八，上半時十六比十，孤島指導吳子彬鑒於三衛站得太前，授命悉立籃下，三人聯防，果然發效，第三節竟以十一比四勝，是時且以二十一比二十佔先，但第四節情形又不大對，兩南王創玉端的厲害，攻破拐子馬之陣勢，卒以二十九比二十三凱旋，

▲兩南	犯	分	▼孤島	犯	分
王創玉	二	十四	黃明媛	〇	十
[illegible]	〇	八	周[illegible]	二	六
[illegible]	二	七	張嘉佩	一	七
朱德因	二	〇	林愛之	一	〇
[illegible]	二	〇	沈瑞莊	二	〇
[illegible]	五	〇	歐陽麗英	一	〇
李家誠	一	〇			
[illegible]	四	〇			
總結	一七	二九	總結	七	二三

國光傳遞及投籃比藍黑清爽，李祖德內部受傷，但仍矯健，惟應注意者，兩隊對於人釘人之整個防守大計，均其缺乏，實多參觀國光叙芳南光等隊作戰也，

▲國光	犯	分	▼藍黑	犯	分
鄭[illegible]	三	十六	周[illegible]	〇	六
[illegible]	〇	〇	張光晉	一	二
[illegible]	〇	六	吳[illegible]	二	十
陳[illegible]	〇	二	[illegible]	二	二
任[illegible]	一	〇	[illegible]	二	一
徐[illegible]	二	十二	[illegible]	三	十
李祖德	〇	九	[illegible]	〇	〇
陳邦珍	一	二	莊友仁	〇	〇
[illegible]	〇	〇			
總結	七	四六	總結	八	三一

上半時 國光二十 藍黑十分　下半時 國光二六 [illegible]

華聯及友聯亦犯了這個毛病，有零攻無整守，故沈聿恭能獲二十二分，唐寶嘉亦獲十五分，雙方籃下漏空甚多，華聯打來較有腦子，沈聿恭投籃姿勢又美（無人監視），故上半時以二十七比八勝，除光熊入代金鏞，實力反不如前，下半時氣力又不夠，（不知怎麼練的，）反以二十三比二十八敗於友聯，友聯陳偉曦打來頗佳，然算總帳，華聯仍贏十四分，上半時本錢足也，

華聯打法太老，仍用五人圍衛法，是兩側車，雖分在青字組，運氣較佳，但來日方長，

金鏞笨笨，甚有出息，周澤是鋒才，不能打衛，用人不當，否則周有較佳演出，

國樂甚佳，但當對方在籃下投擲時，不應跳起狠撲，此舉甚危，一被閃過，即失一球，

友聯無人指導，是少爺兵，打來火氣太大，周文泳周耀康較用腦筋，惜耀康傷足，不良於行也，

▼華聯	犯	分	▼友聯	犯	分
陳世[illegible]	〇	四	陳偉曦	三	九
沈聿恭	〇	二二	周文泳	〇	六
金鏞	〇	十	[illegible]	一	〇
徐光榮	〇	九	[illegible]	二	十五
孫惠培	二	三	沈[illegible]	二	〇
周澤	四	二	周文瑞	〇	〇
唐國榮	二	〇	周耀康	〇	六
總結	八	五十	總結	八	三六

上半時 華聯二七 友聯八分　下半時 華聯二三 友聯二八

明日女子無廣對兩南，尚有可觀，（洋聖人）

所望於百樂門

在西青爲國人吐氣

被稱爲中國「海賊」之百樂門籃球隊，自在私上盃露臉後，即所向披靡，無擋其鋒者，最近又在中青邀請賽「中」字組中連創國光、叙芳二强敵，從此「中」組冠軍已在掌握矣，

觀於最近兩賽之成績，國光·叙芳，均有極滿意之演出，各予百樂門以相當之威脅，但亦僅能予以威脅，欲戰勝之，則不能也，蓋百樂門之優點，在身軀高大，人才平均，兼以軍師陸鍾恩之運籌帷幄，必要時且親自出馬，就實力論，確乎較其他各隊高出一籌，然則說者將謂百樂門在中青邀請賽無匹敵乎？曰，非也，倘百樂門仍秉承其現在之戰法，以爲[illegible]

叙芳一役

滿足，而不加以深求，恐終有失敗之一日也，爰再就其最近與叙芳之戰況，略加檢討，以窺究竟，

是日之賽，百樂門仍重用周達雲，專供此君一人擲籃，但筆者竊以爲不取，倘此君一旦球運不順，則全隊之影響實大，是以勝利固賴此君之得分獨多，但如失敗，必亦在此君，蓋是日達雲共擲籃二十八次，還者得其八，失去者二十次，則不謂不多，致於叙芳之實力，守優於攻，百樂門攻得三十分，頗非易事，但叙芳亦能得二十四分，防不勝防，無[illegible]

各個技術

論，則百樂門已極盡人事，叙芳打來頗鎮靜，演雄與達雲常各自逞勇，有慌亂處，且犯規仍多，（蔡麗各三次，周陳各二次，鍾恩一次）應注意及之，

諸將似較叙芳爲高超，然勝求殊不易，蓋合作與堅毅不如叙芳也，（筆者按下列四點，㈠熱練之技術，㈡冷靜之頭腦，㈢堅毅之氣度，㈣合作之精神，）一完美之球員，應具備之條件，再全隊訓以合乎科學方法之新策略，方能成爲一健全之隊伍，）茲筆者以熱忱之胸懷，敬告於百樂門籃球隊，西青籃球，閑賽在即，冠軍一席，除首屆爲滬江奪得外，近數年來，吾華人球隊一向爲之側目，願百樂門挾中青勝利之餘威，本不驕不餒再接再厲之精神，多用腦，少用意氣，加勤訓練統一之[illegible]

中國首創國產光學科學眼鏡

精益

中外各界熱烈信任
精益公司高尚眼鏡之原因
[illegible]
因爲眼鏡是[illegible]
所以各界一致愛戴

上海南京路精益總公司及各埠分公司之眼鏡

大鉛筆下

新策略，俾在本屆西青會中，爲吾滬上華人吐氣，（克温）

◎陳學崇昨日結婚，有人問周達雲，「你怎麼樣？」周答，「假若吃水就能生活，我馬上結婚，」既幽默且客氣，

◎達雲又在練右手打籃，陳祥龍曰，「假若練好，我籃無球可得矣，」

◎百樂理髮公司將於本星期四入孤軍營賽球，昨日黃德志爲謝晉元將軍理髮，黃謂將軍人極客氣，

[illegible]

◎陳邦珍謂，一室之內，同學四人，各執時報一份，我則兩份，一份寄至香港，

◎邱孝慈打球，眼睛吧手脚均有表情，

◎大鉛筆下，不能再長，（麵包）

◎彭三美說，我天天打電話給各球隊，目的在使各場比賽均能按時舉行，不改期，不棄權，不出事

下週展戰幕

李特盃女籃球[illegible]

[illegible]

時報緊要分類

1 本欄刊行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）

1 如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。

1 收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失存摺聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲推盤▼

推受盤聲明 [illegible]

▲出借▼

出借小說　北海路三六七號 清心書社　九一五一五

▲雜項▼

救國公債待領 [illegible]

敬送古宮秘方 [illegible]

男子籃球規則

中華全國體育協進會審定

民國廿七年至廿九年適用

（八）

[illegible]

第十三章　犯規及其罰則

……甲　技術犯規……

凡球員之有下列行爲者，謂之技術犯規，而應受相當處罰，

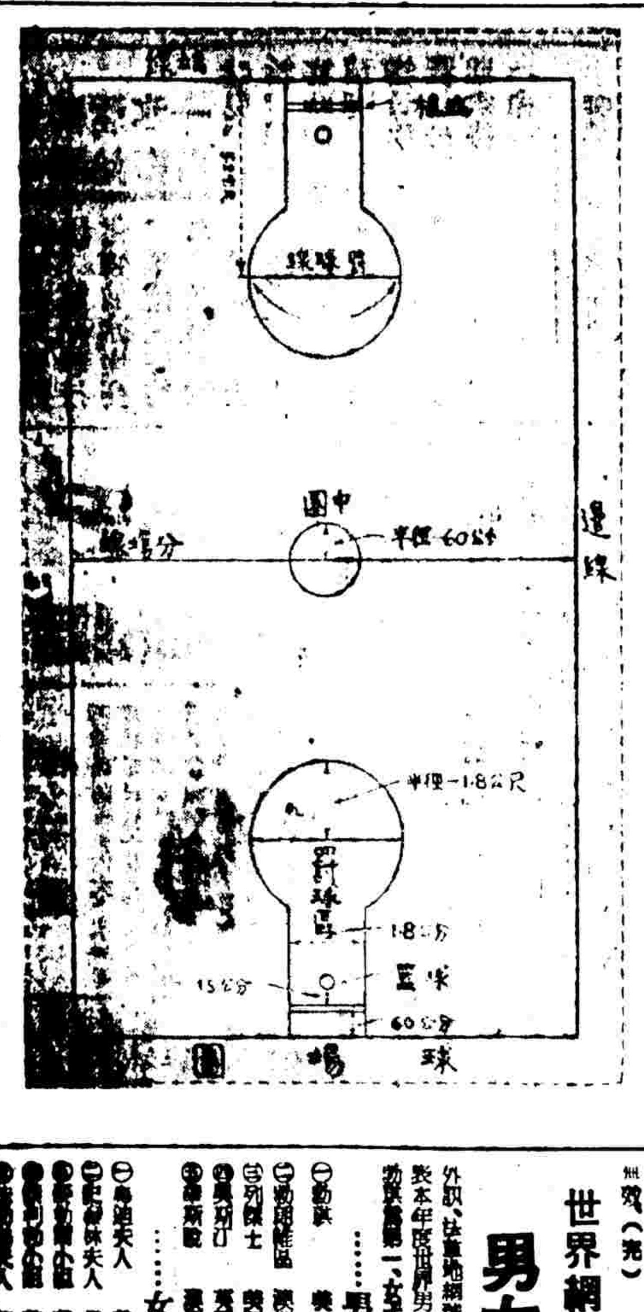
[illegible]

……乙　故意犯規……

[illegible]

……丙　侵人犯規……

[illegible]



汽車最好像一條魚

將來只是流線型　你會覺得方頭方腦而奇怪

（沈膏彰）

[illegible]

世界網球男女十傑

[illegible]

……男子……

[illegible]

……女子……

[illegible]

游學記

學。府。新。聲

三·部·曲

追求動搖幻滅

[illegible]

▽……弄得了一點世界智識

[illegible]

▽……「實驗館」畀做「少奶奶」

[illegible]

▽……嘴上雖硬骨裏早軟了

[illegible]

▼……腦筋從紐約搬到東京

[illegible]

新父母教育演講日程

[illegible]

兒童保育會設報童學校

[illegible]

（完）

飲食須知

（無錫丁福保譯述）（十二）

增加，肉之消費量增加所致，男子患胃潰瘍者多於女子，亦由於此，蓋一般男子較女子肉食爲多也，

戰爭中經驗

肉食無關重要

問·牛肉工廠，爲國家經濟組織之一重要部分乎，

答·此種見解，並不正確，已由戰爭中之經驗，爲之證明，在戰爭中，無論何國，肉食之供給皆較少，歐洲各國家畜之數，既爲減少，丹麥竟於斷絕肉食之供給，但死亡率亦減三十五％，對於人工每千之死亡率，自十二·五人減爲十·四人，此爲任何國所未見之新記錄，

由世界戰爭所招致之糧食缺乏，及價格暴騰，使世界對於營養經濟，較前更加切實研究，各國之科學者，皆應其政府之要求，着手於營養研究，尤注重於不減退人之能率，而可減低糧食價格之方法，

世界最著名之德國科學者，（路布納）其國人，謂肉食在營養上並非必要，即從吾人日常食品中，將此物除去，亦絕無妨礙，又聯合科學糧食委員會，亦明言肉食並非主要食品，儘可安心從常食中廢去此物，對於糧食問題，有此最有權威團體之報告，實爲解決此問題最重要之要件，

牛奶研究

科學月報主筆加的爾博士，現在美國最有精深研究之祈姆司維博士，曾測定飼養牝牛穀類之滋養質之十八％，保續爲乳汁，三·五％，保續爲肉，據美國之供給糧食公報，謂飲食母牛乳汁所得之百加洛里，等於母牛食料一·九磅之澱粉，又飲瘦弱母牛乳汁所得之百加洛里，則等於其食料四·七磅之澱粉，但吃一歲半犢肉所得之百加洛里，則等於其食料九磅之澱粉，（一八〇〇加洛里）云，

以上之言，試易一語法言之，即上等乳牛，將其食料之滋養質，歸還二十％，瘦弱乳牛，歸還十二％，而上等之犢紙歸還六％，自供給糧食之經濟上言，可見上等乳牛，有犢肉之三倍能率，而瘦弱乳牛，亦有犢肉之二倍能率也，

英國農學界泰斗伍特教授，曾研究母牛之全部牛命，據謂母牛以其牛乳及肉，將其吃下食料之滋養質之十二分之一，再還於人，但犢則祇還六十四分之一，換言之，即母牛較犢有五倍生產糧食之能力，

克巴氏及司不爾曼氏亦有同樣之研究，據謂將一定部分所生之牧[illegible]

攻中衛綫

[illegible]

在美初露面

希臘冠軍希萊夫

[illegible]

南京
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時
狄克鮑爾 潘茜麗拉 克惠 蘭藝
柏德奧林勃斯音樂大歌舞劇

'Romance & Rhythm'
春野牧歌
加映木人 邵利惠新短片創作
不日映幽默鉅片
流浪富豪

大光明
今天日夜開映 二時半 五時半 九時
唐亞曼契 亞倫慕蘭
合演新穎奇艷良鉅片
'GATEWAY'

畸島情葩 愛巢
加映麥斯開得傑作
後天獻映 全部五彩 奇情巨片
巨人谷

大上海
今天最後三場 二時半 五時半 九時
銀幕上從未公開科學的神秘
膽小者幸勿看

里昂巴里摩不朽作
THE DEVIL DOLL
魔鬼玩具店
明天映偵探傑作
巴黎獨行俠

國泰
今天日夜獻映 三時 五時半 九時
劃時代蘇聯巨片
西蒙諾夫

Peter the Great 加映青年進行曲
彼得大帝
莎麗，媛黛 雷司布福登德斯
合演歡樂刺激浪漫鉅片
風流藝術家

麗都
祇有今天 二時半 五時半 九時
亞摩
風流歌后
明天貢獻恐怖巨片
神秘女伯爵

巴黎
二點半 五點二 七點 九點一刻
前座二角 後座四角 樓上六角
蒲特立馬區·邵爾斯勞頓
合演俄國革命史永垂不朽名著巨片
一垂而網密十酷慶生望
門鞭法苦！載刑更有！
好評重映 一天祇映
孤星淚
滑稽鄉下人
下期開映 宋雅海妮新作 銀宮歡舞

光陸
今明兩天開映 二時半 五時 九時一刻
三角 五角 七角 一元 代客付雜捐
空襲轟炸下 炮火搏鬪中
活躍着一位神秘莫測引動奇突女間諜
狄泰葩麗 約翰洛特
馮史都漢合演歐戰大傑構
博士姑娘
"Mademoiselle Docteur"
紅顏丹心流碧血 火網空襲困驚鴻！

金城
北京路貴州路口 電話九○一一四
今天日夜三場開映 二時 五時半 夜九時
陸露明 龔秋霞 舒適 主演
情的苦悶，愛的慘痛，有充分發洩
桃色新聞
天聲出品 人生愁恨何能免？
吳村導演 銷魂獨我情何限？

新光
寧波路浙江路口 電話九○五九○
時間 二時 五時半 九時
價目 一元 七角五 包廂二元
萬衆要求 重映
華新公司出品 最新精印拷貝
岳楓導演
曹禺原著 沈西苓改編
刻劃人類渣滓的內心痛苦！
日出
袁美雲領銜主演
祇有三天

卡爾登
昌興公司
今日 今天開場
"The trail of the lonesome pine" 全部五彩
松嶺恩仇記
可歌可泣 奇情鉅製
下期開映
野姑娘

浙江
今天映 九點 一點 三點 五點 七點
價目 二角 三角 四角
詹姆士克寶奈主演
偵探驚險巨片
陰謀黨四伏危機。劫掠暗殺
一身是膽
大偵探智勇兼備。巧擒匪衆

黃金大戲院
地址…八仙橋● 電話八四一一四●
今天夜戲
馬盛龍 英雄比武
劉斌昆 粉菊花 查頭關
顧珏蓀 李克昌 轅門射戟
韓金奎 蘇連漢 葉盛茂 馬盛龍 王少樓 全本 洪羊洞
張春彥 姜妙香 芙蓉草 孫甫亭 程硯秋 全部 賺文娟
明天夜戲
王小樵 天官賜福
粉菊花 火燒閻勝
苗勝春 瘋僧掃秦
葉盛茂 丁甲山
姜妙香 玉門關
張春彥 芙蓉草 顧珏蓀 吳富琴 程硯秋 王少樓 全部 王寶釧

戲劇與歷史

左氏春秋的「伐子都」描寫
較戲劇上來得生動來得熱鬧

中國戲劇、大部以歷史小說爲根據的、不過歷史小說所描寫的史事、較之史書上所記載的史事、已來得生動熱鬧、而戲劇上所表現的史事、較之歷史小說所描寫者、尤爲生動熱鬧而已、生動熱鬧四字、在史學上、毫無價值、而在文學上則極爲需要、所以就文學而言、則歷史小說的價值、要較史書爲高、而歷史戲劇的價值尤高。

但也有例外、伐子都一劇、源出左氏春秋、左氏春秋說、「潁考叔取鄭伯之旗蝥弧以先登、子都自下射之、顚瑕叔盈又以蝥弧登、周麾而呼曰、君登矣、鄭師畢登」、一共四十個字、描寫潁考叔的忠勇、子都在兩軍對壘之際、私而忘公的幾誤國事、以及瑕叔盈的在匆忙中加以補救、使鄭師卒克許國、拉拉雜雜、十分生動、十分熱鬧、尤其是那面蝥弧旗的忽在城下、忽在城上、瞬息數變、使讀者有恍如親臨戰場之感、照例中劇中原有一「耍旗」的一種玩藝、要表現出這一個場面的精神、似乎對於這項玩藝、應當在這裏加以應用、可是伐子都劇本中、在攻城時候、並不加入「耍旗」的玩藝、並且子都的射死潁考叔、也不是在勝負未定攻城的時候、而是在攻下城廟勝負既定了的時候、子都那一股「私而忘國」的精神、因此也不能十分暴露出來、劇本中的鄭莊公、在這一役沒有親臨前敵、似乎比了左氏春秋說鄭莊公這役身在軍中、潁考叔死在他面前、他不能找出誰人殺害潁考叔、而仍有需乎應用巫術詛咒兇手者、來得近乎情理一點、不過左邱明這一種不近情理的寫法、也有他的好處、他將莊公偏急深亮小器子的心思、卻完全表現出來了。

所以拿伐子都的劇本來和左氏春秋的原文比較、則原文反要比較劇本來得生動、來得熱鬧、這大約是左氏春秋在文學上的價值、本來高過於他在史學上的價值、所以有此例外、反而將戲劇抛落到後邊去了（東山消人）

鄭傳鑑（右）周傳錚（左）合演漁家樂之賓書納姻

崑曲識小錄
南湖法曲未知何日重聽

崑劇戲目繁多、以綴白裘著錄者計、有六百餘齣、三十年來、曲藝飄零、譜亦漸湮、老藝教師、存者寥寥、如拜月亭、雙走雨至詢醫、衣珠記、紙折梅隨冰園會等、鸞釵珠虹兩目、唱者絕少、近代最流行者、望鄉·彈詞·佳期·思凡·以亂離傷僞觸景生情耳、學崑戲皮簧爲難、須一氣到底、嗣雄聲切、近代票友、有崑皮並習者、流水高山之曲、海上亦漸見知音之日增矣、

仙霓面壁

仙霓社十年來演目較多、武功亦甚勁可觀、惟尚缺老生、班中稱曰正生、專演忠義慷慨諸戲、如寫本·斬楊·搜山·打車等、聞原有施傳鎮、唱做老練、惜不永年、今惟鄭傳鑑（見圖飾劉嘉者）能繼之、鄭喉欠佳、字眼甚準、戲情極能周到、海上除原有各曲社外、近又新組戲曲研究會、由沈恒一主幹、招收弟子、每日在辣斐德路六一七號訓練拍曲、延北平教師陳寶珊督教、聞成績尚好、學員無限、隨時可入、且免費也、

笛師才難

笛師今海上不及十人、學笛易、而引腔能背則難、且胸中非有百齣工尺、便不能上場、且賺錢微、故人才難出、蘇杭嘉湖則尤少、然嘉興曲家尚有百人、去年新立一曲社、唱正生者以王怡然爲最、正旦有莊敬臣、雞毛小生有高聲時、高擅畫人物、潘雅聲門人仲小某之弟子、今城郭已成荒墟、南湖法曲、不知何日可得重聽也、（思幸居士）

藝壇

「藝壇」一週　本刊新闢藝壇、是公開的、專刊載各界關於藝術有興趣之新聞、消息與照片、約分話劇、平劇、崑劇、歌劇、舞蹈、播音、大鼓、彈詞、申曲等各項演藝、及介紹有價值之藝術作品、歡迎投稿、[illegible]

受辱廊房
金少山的攝影機作祟
耳刮子外加以羈押　失却兩日夜的自由

金少山真是個倖運兒、自從和梅蘭芳配演霸王別姬以後、居然成名、包銀數額、一月所獲、足抵乃父金秀山當年的分子、要一年有半、在南北走紅如此、不料北上賣藝、並不損減、侯喜瑞望之生畏、郝壽臣見之輟演、（聞郝壽臣現不搭班唱戲、爲了金少山在平津叫座力、比郝爲強、一氣輟演、按之實際、郝確勝金、）跨灶有兒、金秀山泉下無憾、

少山在華北唱得紅了、數月前、曾被邀出關演唱、坤伶吳素秋等偕行、唱滿合同、吳素秋回平、從此誰都知道少山不是個不凡伶人、足與當年譚貝勒（鑫培）先後媲美、今昔輝映。

萬不料最近金少山卻在廊房車站上、受到奇辱、原來金在天津中國戲院露演、唱罷以後、和配角等同返北平、車抵廊房站、等候交車、金少山是平常喜歡拍攝照相、照相機攜隨身畔、停車無事、便取機下車、在月台上拍攝車站風景、正在撳光時候、突有車站守衛、將金拘捕、罪名是偸攝軍事照片、當時挨着幾下耳刮子外、加以羈押、幸獲有力者奔走緩頰、始得釋放、然已失卻兩日夜的自由、這一下正合上前人所謂「趙孟之所貴、趙孟能賤之」了、（貴賤）

銀幕逸聞
不吉利的「十三」

「十三」這個數目、歐美人士向來認爲不吉利的、今年好萊塢的第十三部影片On With The Show攝製時、導演勞倫司來脫、Lawrence Wright因一班人恒怕「十三」的關係、硬說此片是第十四部、但是結果還不是同「十三」一樣、不幸的事件連續地發生了、影場的一角失火了、焚燬了許多道具及私人物件、此片的攝製、不得不用另一個較小的攝影場、姐茜烏希Tessie O'shea上汽車時、跌跟皮鞋一滑、把[illegible]部攝製停了、就片停攝了一星期、[illegible]富蘭克林特爾Frank Baville本來牙齒很少、因牙痛、不得不將全部牙齒拔去、製片因此得延遲攝製了、[illegible]勞勃脫耐Robert Naylor、[illegible]蓓琪黛斯蒙Peggy Desmond和五個[illegible]、Harry因胃病[illegible]、道林諾Dorrano是一個[illegible]、受醫生的勸告、休息了一星期、一個善跳踢步舞的[illegible]也納女跳舞家[illegible] Mouwusi 上、因跳時不慎、跌傷了兩腿、痛苦非常、格蘭Kojunon女士、因愛妻不慎、傷了[illegible]部、醫治了四天、二個歌唱女星、一個跳傷了踝骨、一個跌壞了膝皮、製片監督馬立司、Morris因辛勞過度、神經失常、白爾耐Bortini樂隊人數是十三人、片中歌唱共十三次、第十三部出品、拍攝了十三個星期、「十三」又「十三」不幸到頂了、但是結果仍很美滿、來影片已攝成了、公映後觀衆一致的讚美着、又那裏知道當時的艱難呢、（周帥許譯）

化裝溜冰——開始報名

永安公司溜冰場、定期舉行化裝溜冰比賽、業已開始報名、欲參加的健兒、可向該場寫字間接洽、聞辦法極簡單、惟比賽時候的裁判頗嚴、並分預賽·複賽·決賽等、使賽員逐漸淘汰、優勝者給獎品鼓勵、致正式比賽日期須待報名截止後決定、（命）

舞國近事

△……以茶舞著名之安樂宮舞廳、昨日特請影壇笑匠韓蘭根·殷秀岑等舉行滑稽表演、

△……百樂門最近亦曾舉行有獎跳舞比賽、

△……李小妹之入遠東、終因種種關係不能成爲事實、

△……舞星王雪芳·莉莉已離滬去港、

△……人新今晚起舉行故宮博覽會、有一些小噱頭、（苦）

所聞所見

▽陸露明與許幸之脫幅、幸之作品近乃常見報端、咸謂刺激所造成、

▽王元龍主演楚霸王、好像體態尚欠魁梧、

▽李伯康輟奏一年、夏荷生乃益紅、

▽盛傳金家大姊（素琴）與蓋叫天合作又成話柄、

▽評話家郭少梅被稱爲江湖才子、肚子裏確有墨汁、

▽蹦蹦戲朱寶霞小姐、婚後光陰甜蜜、皇后賣座又盛、

▽譚富英出演關外、旦角爲陳麗芳、（痴子）

藝壇消息

虞洽卿路上海時疫醫院發起舉行演劇籌款大會、已擇定靜安寺路靜安大樓三一○號爲臨時辦事處、即日開始籌備、

愛多亞路中南書場六日起施春軒登台、

山西路南京書場即日起改遷南京飯店樓下大廳、價目照舊、

青年劇人 王少樓
將與楊小姐訂婚

正在共舞台演唱的武生王少樓（見圖）可說是鑫眷漂亮、他的父親是唱大花臉的王德山、可是老人家唱了好久沒有紅、兒子很識好年齡[illegible]過去、少樓在杭州大世界獻藝一時、[illegible]年後到上海、在天蟾登演、得到了內外行一致的稱譽、旋由張嘯林請去、加入了共舞台的陣容、按月一千一百元的包銀。

他是位十二歲的青年劇人、住在東新橋會裕里、這樣使少樓每晚上戲院去很便利、鄰近的人、每日早晨可聽到他努力的吊嗓功課。

「王少樓有沒有結婚呢」、沒有、他的戀人、是一位留[illegible]師長的第三位女公子楊小姐、他倆認識已很久、目前、楊師長的家、也因着戰事而遷到上海、據熟悉方面傳說、最近的將來即訂婚、（文武）

王少樓「周瑜歸天」劇照

馮玉奇著　（四八）　版權所有 不准轉載

說外面籌備喜事的辦事員統已到齊、會計歸交代帳目、

筵席 計開四百桌 十六元算	洋六千四百元
各種酒類	洋一千元
各種價類	洋一千五百元
京劇	洋一萬二千元
綵劇	洋二千元
車馬	洋二千四百元
預事酒飯勞酒筵席連酒賞	洋八百元
酬勞各辦事員	洋一萬零八百元
賜銷	洋八千元
外賞	洋六千元
共計用洋五萬一千九百元正	

總主任雲龍看了一遍、對會計組金子良道、這個帳大概不會錯吧、倘有漏付、是你們自己要賠、我們不管帳的、子良道、我同收支員核過好幾遍、都不錯、雲龍乃把帳交給大魯、大魯連說費神得很、我們今夜大家暢飲幾杯吧、子良道、大家辛苦了好幾天、差不多連吃飯出恭的工夫多沒有、今夜我們不但要暢飲幾杯、而且還要新少奶奶給我們斟幾盃酒、吃好酒、還要鬧一回新房、雲龍道、祇要你有本領、酒終儘你的喝、飯儘你的飽、恭也儘你的出、房也儘你的鬧、可是要新少奶奶給你斟酒、當然是辦得到、但你自己也要識相些兒、不要喝醉了酒、拉拉扯扯、眼看手勿動、你須要記得牢呢、一時大家都給他說得笑起來、還時小翠已扶着珊珊、由外面亭亭的走來、見了雲龍大魯、先向雲龍行一鞠躬、後向大魯也行一鞠躬、待離人走來瞧時、珊珊們向老太太房裏走去、珊珊人雖已去、可是行過的地方、都一陣陣的餘香、滑氣猶存入

話劇圈裏（十二）
丁○丑○社

[illegible]

戊寅年也許會演出

[illegible]

范雪朋
由影星演話劇

去年「八一三」砲聲響後、各電影公司均相繼停業、一班電影明星、只得別謀出路、

在神怪片黃金時代、專飾女俠客之流的范雪朋、是很出過風頭的、其後范隨着潮流的變遷、改變作風、亦相當的博得好評、她也因受戰事影響、電影界「生財無道」、乃迫於生計、即受聘於大中華話劇場、由電影明星而來演文明戲、在普通人的眼光中、以爲是降低聲譽、墮落人格的、

但她立志高超、在訂立合同時、就聲明在各戲中、不插唱歌曲、以自重人格、當時大中華劇場當局也加以接受、

自後、范始終未在戲中插唱歌曲、現在她在綠寶劇場担任台柱、自非僥倖所致、（品茗樓主）

六屆集團結婚
即將舉行

上海集團結婚代辦所主辦之集團結婚、已歷五屆、凡欲參加莊嚴隆重而節約之婚禮者、可即向四川路仁記路一一九號三樓該所登記或索章、聞第六屆已定十一月廿四日假座寧波旅滬同鄉會舉行、

永安天韻樓
東部新戲場 聯華公司全部對白發音片
到自然去
流水滑稽 劉春山 盛呆呆 每晚登台
新柳社 血手印 二本 紅粉金剛
南部影戲場 日夜開映中國名片
第一集 濟公活佛
大京班　日　夜
聯合社 侯花張丁

卡爾登
昌興公司 電話三五五三五
座價
今天夜戲
張慧聰 佳期
于宗瑛 挑華車
于素蓮 王熙春 麒麟童 高百歲 劉文魁 劉韻芳
全部 趙五娘
明天夜戲
復演 紫荊花
兩天啟事
注意 十二本全部大本 華麗緣 本星期日日場開演二本
預告 文素臣

榮記共舞台
愛多亞路大世界東
日戲價目 一角 二角 三角 四角 五角 六角
夜戲價目
最後一場 千萬不可錯過 今夜特別請早
第廿五集
明夜獻演 第廿六集
無敵豹 立地騰空 穿山越嶺 如履平地
機關多到嘸淘成。佈景好得刮刮叫。
請早定座
王少樓表演 蠍子爬牆 頭上飛遁 兩性舞
大破白蓮教，內幕怨不細說 前所未見
火燒紅蓮寺

田力球
本場秋季香檳號碼揭曉
頭獎 五○二三六 得洋五四○四元
二獎 四二七六 得洋一五四四元
三獎 二六一一 得洋七七一元
七附獎各得洋二○○元 二六四四·二六九三·二九五八·三六一六·三六八八·五○三○·六四九四·
末尾 三五·各得洋一○元正
今晚七時起賽精彩節目
前八盤 1 楚曼地 2 亞古地 3 哀利石 4 拉飛爾 5 古巴龍 6 海拉多
後八盤 1 阿拉那 2 后蘭多 3 加拉地 4 歐蘭加 5 奧拉沙 6 泰寶達